

Office of Conference and Support Services
Translation and Editorial Division
Documentation, Reference and Terminology Section

Terminology Bulletin No.347/Rev.1

States Members of the United Nations,
Members of the Specialized Agencies or Parties to the Statute
of the International Court of Justice

Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies,
membres d'institutions spécialisées ou parties
au Statut de la Cour internationale de Justice

Estados Miembros de las Naciones Unidas,
miembros de organismos especializados o partes
en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia

Государства, являющиеся членами
Организации Объединенных Наций, членами
специализированных учреждений или участниками
Статута Международного Суда

联合国会员国、专门机构成员国
或国际法院规约当事国

الدول، الأعضاء في الأمم المتحدة ، أو أعضاء
الوكالات المتخصصة ، أو الأطراف في النظام
الأساسي لمحكمة العدل الدولية



United Nations · New York, 1997

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

NOTA

Las signaturas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales signaturas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإشارة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ST/CS/SER.F/347/Rev.1

United Nations Publication
Sales No. A/C/E/F/R/S.97.I.19

ISBN 92-1-002068-5

Copyright © United Nations 1997
All rights reserved

CONTENTS

Introduction	v
States Members of the United Nations, members of specialized agencies or parties to the Statute of the International Court of Justice (in English alphabetical order)	1
French index	51
Spanish index	53
Russian index	55
Chinese index	57
Arabic index	59
Index of country name codes	61

TABLE DES MATIERES

Introduction	vii
Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, membres d'institutions spécialisées ou parties au Statut de la Cour internationale de Justice	1
Index français	51
Index espagnol	53
Index russe	55
Index chinois	57
Index arabe	59
Index des codes de pays	61

ÍNDICE

Introducción	ix
Estados Miembros de las Naciones Unidas, miembros de organismos especializados o partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia	1
Índice alfabético francés	51
Índice alfabético español	53
Índice alfabético ruso	55
Índice alfabético chino	57
Índice alfabético árabe	59
Índice de códigos de países	61

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	xi
Государства, являющиеся членами Организации Объединенных Наций, членами специализированных учреждений или участниками Статута Международного Суда	1
Указатель на французском языке	51
Указатель на испанском языке	53
Указатель на русском языке	55
Указатель на китайском языке	57
Указатель на арабском языке	59
Перечень кодов для стран	61

目 录

	页次
导言	xiii
联合国会员国、专门机构成员国或国际 法院规约当事国	1
法文索引	51
西班牙文索引	53
俄文索引	55
中文索引	57
阿拉伯文索引	59
国名编码索引	61

المحتويات

الصفحة

xiv.....	مقدمة
1	الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو أعضاء الوكالات المتخصصة، أو الأطراف في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية
51	الفهرس الفرنسي
53	الفهرس الإسباني
55	الفهرس الروسي
57	الفهرس الصيني
59	الفهرس العربي
61	فهرس رموز أسماء البلدان بالإنجليزية

Blank pag

Page blanche

INTRODUCTION

1. This bulletin provides a list, in English alphabetical order, of the names of States Members of the United Nations, as well as members of the specialized agencies and parties to the Statute of the International Court of Justice. The entry for each State consists of the usual or "short" name, the full or formal name, the adjective of nationality, and the noun denoting a national of the country, where different from the adjective. This information is presented in all six official languages of the Organization. In addition, the entry contains, in English only, the ISO three-letter and two-letter codes for the country, and the date of admission to the United Nations.

2. The usual name is used for all ordinary purposes in the United Nations. The full name, which may be the same, is used in formal documents such as treaties. It should be noted, however, that on the signature page of multilateral treaties deposited with the Secretary-General the usual or short form is used. In United Nations usage names in English such as "the Netherlands", "the Philippines" and "the United States of America" are treated as singular nouns. This also applies to "Trinidad and Tobago". Some names are usually used, in English, with an article written in lower case; that article should, however, normally be omitted in lists, tables and headings. In the case of "El Salvador", however, the Spanish article "El" is always written with a capital "E" and is never omitted in English. The pronoun referring to any country is "it".

3. Where there is no suitable adjective of nationality, a possessive phrase is used, e.g. "of Trinidad and Tobago". In most cases English also allows the name of the country, territory or area to be used adjectively, e.g. "the Bangladesh Government". The plural of nouns designating nationals, or of adjectives used as such nouns, is normally in "-s", except for names ending in "-ese" and "Swiss", which are invariable, and a few other exceptions such as "Frenchman", whose plural is "the French".

4. There are certain cases where the terminology given in this bulletin does not necessarily apply:

(a) In official records, whether summary or verbatim, an adjective of nationality or the name of a State or country should, subject to the usual editorial requirements, be preserved in the form used by the speaker or author or be given a corresponding translation. Similarly, the title of an agenda item containing reference to a country should be quoted in the form in which it is submitted and/or accepted;

(b) In the texts of treaties and international agreements published in the United Nations Treaty Series, names of States and countries and adjectives of nationality are strictly preserved in the form in which they appear in the authentic text, or are given a corresponding translation. On the other hand, the short forms given first in this bulletin are used (with certain exceptions in accordance with the editorial practices followed in the Treaty Series) on the title-pages in the Treaty Series, in the indexes to it and in the statements of treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat;

(c) In texts based explicitly on the terms of reference of a specialized agency or a regional commission of the United Nations, on a resolution adopted by one of the major organs or regional commissions of the United Nations or by a specialized agency, or on a judgement of the International Court of Justice, names of countries may be given in the form and in the alphabetical order in which they occur in the original sources. This also applies to official lists of members of specialized agencies;

(d) Where countries, groups of countries or portions of countries are referred to as geographical areas, and not as political entities, they may be designated by terms other than those listed in this bulletin, provided that the reference is clearly a geographical name;

(e) When statistical or other information supplied by the authorities of an area is quoted, the name used for that area by those authorities may also be quoted.

In the cases mentioned under (d) and (e) the document in question should also contain a disclaimer similar to the one appearing below.

5. In documents or publications prepared by the Secretariat that contain lists of States included in this bulletin combined with the names of other geographical entities or which contain statistical or other information that might conceivably be regarded as expressing opinions on the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, the following disclaimer should appear in the front matter:

"The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitations of its frontiers or boundaries." *

* For a standard version of this disclaimer in the six official and working languages of the General Assembly, see Terminology Bulletin No. 167/Rev.2 (ST/CS/SER.F/167/Rev.2) of 28 August 1974.

INTRODUCTION

1. Le présent bulletin contient une liste, dans l'ordre alphabétique anglais, des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, membres d'institutions spécialisées ou parties au Statut de la Cour internationale de Justice. Chaque rubrique donne le nom usuel (forme 'brève') du pays, suivi de la forme complète de ce nom, de l'adjectif de nationalité ainsi que du substantif correspondant si celui-ci est différent. Ces informations sont présentées dans les six langues officielles de l'Organisation. En outre chaque entrée donne, en anglais seulement, le code de pays ISO (de 3 et 2 lettres), et la date d'admission à l'Organisation des Nations Unies.

2. L'Organisation utilise d'ordinaire le nom usuel d'un pays, réservant l'usage de la forme complète aux documents juridiques tels que traités. Il convient toutefois de noter que sur la page de signature des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général, c'est la forme brève qui est utilisée.

3. L'article à utiliser devant un nom de pays est normalement omis des listes, tableaux et titres, mais il a été indiqué ici entre parenthèses à titre d'information. Dans le cas d'El Salvador, l'article espagnol, qui s'écrit avec un E majuscule, ne doit jamais être omis, car il fait partie intégrante du nom officiel du pays en français.

4. En l'absence d'un adjectif ou substantif de nationalité approprié, on utilise la forme possessive, par exemple: "de la Trinité-et-Tobago" ou "de Saint-Kitts-et-Nevis".

5. Il convient de noter qu'en français:

a) On n'utilise jamais l'article devant le nom des pays suivants: Antigua-et-Barbuda, Bahreïn, Chypre, Cuba, Djibouti, Haïti, Israël, Kiribati, Madagascar, Malte, Maurice, Monaco, Nauru, Nioué, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Marin, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sao Tomé-et-Principe, Singapour, Sri Lanka, Tuvalu et Vanuatu;

b) Les noms suivants sont féminins: Bahamas, Chypre, Comores, Cuba, Kiribati, Madagascar, Maldives, Malte, Maurice, Nioué, Philippines, Sainte-Lucie, Sao Tomé-et-Principe, Seychelles, Singapour, Sri Lanka et Tonga;

c) A la différence des adjectifs, les substantifs de nationalité s'écrivent avec une majuscule; par exemple, les Français, un Suisse, etc.

6. Dans certains cas, la terminologie indiquée dans le présent bulletin n'est pas nécessairement applicable:

a) Dans les documents officiels, qu'il s'agisse de comptes rendus analytiques ou sténographiques, un adjectif de nationalité ou le nom d'un Etat ou d'un pays, doit, sous réserve des règles de présentation habituelles, être conservé dans la version utilisée par l'orateur ou l'auteur, ou être traduit par un terme correspondant. De même, le titre d'un point de l'ordre du jour qui fait mention d'un pays doit être cité tel qu'il a été présenté ou accepté;

b) Dans le texte de traités ou accords internationaux publiés dans le Recueil des traités des Nations Unies, le nom des Etats et des pays et les adjectifs de nationalité doivent être reproduits scrupuleusement tels qu'ils figurent dans le texte authentique, ou être traduits par un terme correspondant. En revanche, c'est la forme brève donnée en tête de rubrique dans le présent bulletin qui est utilisée (avec certaines exceptions, conformément à la présentation habituelle suivie dans le Recueil des traités) sur les pages de titre du Recueil des traités, dans les index du recueil et dans les relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat;

c) Dans les textes fondés expressément sur le mandat d'une institution spécialisée ou d'une commission régionale de l'ONU, sur une résolution adoptée par l'Assemblée générale, le Conseil de sécurité, le Conseil économique et social, le Conseil de tutelle ou une commission régionale de l'ONU ou par une institution spécialisée, ou sur un arrêt de la Cour internationale de Justice, on peut citer les noms des pays sous la forme et dans l'ordre alphabétique où ils figurent dans ce mandat, cette résolution ou cet arrêt. Il en est de même en ce qui concerne les listes officielles des membres d'institutions spécialisées;

d) Dans les textes où il est question de pays, de groupes de pays ou de parties de pays considérés comme régions géographiques et non pas comme entités politiques, on peut employer des désignations autres que celles qui figurent dans le présent bulletin, à condition qu'il s'agisse de façon évidente d'une acceptation géographique;

e) Lorsque des renseignements d'ordre statistique ou autre, fournis par les autorités d'une région, sont cités, le nom donné à cette région par lesdites autorités peut également être utilisé.

Dans les cas mentionnés aux alinéas d) et e), il convient d'ajouter au document en question un déni de responsabilité analogue à celui qui se trouve au paragraphe 7 ci-après.

7. Dans les documents ou publications établis par le Secrétariat qui contiennent des listes d'Etats figurant dans le présent bulletin en combinaison avec des noms d'autres entités géographiques, ou qui contiennent des renseignements statistiques ou autres qui pourraient être considérés comme exprimant des opinions quant au statut juridique de pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ou quant au tracé de leurs frontières ou limites, le déni de responsabilité ci-après doit figurer en note liminaire:

"Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites."^{*}

* Pour la version type de ce déni de responsabilité dans les six langues officielles et de travail de l'Assemblée générale, voir le bulletin de terminologie No 167/Rev.2 (ST/CS/SER.F/167/Rev.2) du 28 août 1974.

INTRODUCCION

1. El presente boletín contiene una lista en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso, en orden alfabético inglés, de los nombres de los Estados Miembros de las Naciones Unidas, miembros de organismos especializados o partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia. En el caso de cada país, la primera columna contiene el nombre usual o abreviado, la segunda al nombre completo del país y la tercera al adjetivo gentilicio o una expresión equivalente. Esta información figura en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. En la primera columna figura asimismo el código ISO de tres letras para cada país y la fecha correspondiente de admisión en las Naciones Unidas y, en la segunda, el código ISO de dos letras.
2. El nombre usual se emplea ordinariamente a los fines de las Naciones Unidas. El nombre completo del país, que puede ser el mismo, aparece en documentos oficiales tales como tratados y se incluye en todos los casos en que no coincide con el nombre usual. Cabe señalar, sin embargo, que en la página de firmas de tratados multilaterales cuyo depositario sea el Secretario General se emplea la forma abreviada usual del nombre del país.
3. Aunque el artículo definido que se utiliza conjuntamente con el nombre de determinados países debe, por lo normal, omitirse en listas, cuadros y títulos, aquí figura entre paréntesis para comodidad del lector. Sin embargo, en el caso de "El Salvador", no debe omitirse el artículo (escrito con E mayúscula), dado que forma parte integrante del nombre oficial de ese país.
4. La tercera indicación se refiere al adjetivo gentilicio o a una expresión equivalente.
5. A reserva de las excepciones señaladas en el párrafo 7 infra, el orden alfabético que ha de emplearse en las listas de países en español se determina de la siguiente manera: excepto en el caso de "El Salvador", el artículo definido inicial (véase el párrafo 3 supra) no se tiene en cuenta a los fines de la alfabetización. Cualquier otra palabra corta, por ejemplo, "de", "del", que aparezca en otro lugar del nombre se considera parte integrante de éste.
6. Para facilitar la preparación de listas y cuadros, el boletín contiene anexos en los que aparecen listas alfabéticas en árabe, chino, español, francés y ruso, del nombre abreviado usual, del nombre completo y del adjetivo gentilicio o expresión equivalente correspondientes a cada país. Ha de tenerse en cuenta que estos índices alfabéticos no constituyen una lista oficial y que sólo se incluyen para facilitar la consulta de la lista principal.
7. Hay ciertos casos en que la terminología que figura en el presente boletín no se aplica necesariamente:
 - a) En los documentos oficiales, en versión resumida o literal, los adjetivos gentilicios o los nombres de Estados o países, se mantendrán, a reserva de las exigencias editoriales habituales, en la forma utilizada por el orador o autor o se les dará una traducción correspondiente. De manera análoga, el título de un tema del programa que contenga una referencia a un país deberá citarse en la forma en que haya sido presentado o aceptado;
 - b) En los textos de los tratados y acuerdos internacionales publicados en el Treaty Series / Recueil des Traités de las Naciones Unidas, los nombres de Estados y países y los adjetivos gentilicios se mantendrán estrictamente en la forma en que aparezcan en el texto auténtico, o se les dará una traducción correspondiente. Por el contrario, las formas abreviadas que figuran en primer término en este boletín se utilizarán, salvo ciertas excepciones, de conformidad con la práctica editorial seguida en el Treaty Series / Recueil des Traités, en las portadas del Treaty Series / Recueil des Traités, en sus índices y en las exposiciones de los tratados y acuerdos internacionales registrados, inscritos y archivados en la Secretaría;

c) En los textos que se basen explícitamente en el mandato de un organismo especializado o de una comisión regional de las Naciones Unidas, en una resolución aprobada por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social, el Consejo de Administración Fiduciaria, un organismo especializado o una comisión regional de las Naciones Unidas o en un fallo de la Corte Internacional de Justicia, los nombres de los países podrán darse en la forma y en el orden alfabético en que aparezcan en tal mandato, resolución o fallo. El mismo criterio se aplica a las lista oficiales de los miembros de los organismos especializados;

d) En los casos en que se haga referencia a países, grupos de países o porciones de países en su calidad de zonas geográficas, y no en su calidad de entidades políticas, podrán designarse mediante términos distintos de los que se indican en el presente boletín, siempre que la referencia sea claramente de carácter geográfico;

e) Cuando se cite información estadística o de otro tipo proporcionada por las autoridades de una zona, también podrá citarse el nombre que utilizan esas autoridades para dicha zona.

En los casos mencionados en los incisos d) y e), en el documento de que se trate deberá figurar también un descargo de responsabilidad análogo al que se indica en el párrafo 8 infra.

8. En los documentos o publicaciones preparados por la Secretaría que contengan listas en las que aparezcan Estados incluidos en este boletín juntamente con los nombres de otras entidades geográficas, o que contengan información estadística o de otra índole que pueda interpretarse de alguna manera como la expresión de un juicio sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, o respecto de la delimitación de sus fronteras o límites, en la parte introductoria deberá aparecer el siguiente descargo de responsabilidad:

"Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparezcan presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Secretaría de las Naciones Unidas, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites." *

* La versión corriente de este descargo de responsabilidad en los seis idiomas oficiales y de trabajo de la Asamblea General figura en el boletín de terminología No. 167/Rev.2 (ST/CS/SER.F/167/Rev.2), del 28 de agosto de 1974.

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем бюллетене содержится список названий государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций, а также членами специализированных учреждений и участниками Статута Международного Суда. Список составлен в английском алфавитном порядке. Как правило, в гнезде для каждого государства приводится общепринятое, или "краткое" его название, полное название (если таковое отличается от общепринятого), производное от этих названий прилагательное и существительное, служащее для обозначения национальности или жителя страны. Эти сведения представлены на всех шести официальных языках Организации. Кроме того, в гнезда включены двухбуквенные и трехбуквенные коды Международной организации по стандартизации (МОС) для данной страны (причем только в английском варианте), а также дата приема в члены Организации Объединенных Наций.

2. Общепринятое, или краткое название используется в Организации Объединенных Наций во всех ordinaryных случаях. Полное название, которое может совпадать с кратким, используется в официальных документах, в частности в договорах. Однако следует отметить, что в многосторонних договорах, сдаваемых на хранение Генеральному секретарю, на странице для подписей используется обычная краткая форма названия.

3. Существует ряд случаев, когда необязательно применяться именно та терминология, которая дается в настоящем бюллетене:

a) в официальных отчетах, кратких или стенографических, прилагательное от названия страны либо название государства или страны следует, в соответствии с обычными редакторскими требованиями, сохранять в той форме, которая была использована оратором или автором, либо давать в соответствующем переводе. Аналогичным образом, название пункта повестки дня, в котором содержится ссылка на какую-либо страну, следует приводить в той форме, в какой он был представлен и/или принят;

b) в текстах международных договоров и соглашений, публикуемых Организацией Объединенных Наций в "Treaty Series", названия государств и стран и прилагательные от этих названий сохраняются строго в той форме, в какой они употребляются в аутентичном тексте, либо даются в соответствующем переводе. В то же время на титульных листах в "Treaty Series", в указателях к этому изданию и в сводках о состоянии международных договоров и соглашений, зарегистрированных в Секретариате или сданных в Секретариат на хранение и внесенных в реестр, используются (за некоторыми исключениями, объясняющимися редакторскими приемами, которые применяются в "Treaty Series") краткие формы, которые в настоящем бюллетене указываются на первом месте;

c) в текстах, где прямо излагается мандат специализированного учреждения или региональной комиссии Организации Объединенных Наций, резолюция, принятая одним из главных органов или региональных комиссий Организации Объединенных Наций либо специализированным учреждением, или решение Международного Суда, названия стран могут даваться в той форме и в том алфавитном порядке, в которых они употреблены в оригиналах. Это относится и к официальным перечням членов специализированных учреждений;

d) в тех случаях, когда о странах, группах стран или частях стран говорится как о географических районах, а не как о политических образованиях, для их обозначения могут использоваться термины, не совпадающие с перечисленными в настоящем бюллетене, при условии, что явно имеется в виду географическое название;

e) в тех случаях, когда приводится статистическая или иная информация, предоставленная властями какой-либо территориальной единицы, может приводиться и название, используемое для данной единицы этими властями.

В случаях, упомянутых в подпунктах d) и e), соответствующий документ должен также содержать оговорку, аналогичную той, которая дается в пункте 4 ниже.

4. В подготавливаемых Секретариатом документах или публикациях с перечнями, где наряду с государствами, включенными в настоящий бюллетень, перечисляются и названия других географических образований, либо со статистической или иной информацией, которая в принципе может быть воспринята как выражение мнения относительно правового статуса какой-либо страны, территории, города или района или их властей, либо делимитации их границ, во вступительной части должна содержаться следующая оговорка:

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.*

* Стандартный вариант такой оговорки на шести официальных и рабочих языках Генеральной Ассамблеи см. в терминологическом бюллетене No. 167/Rev.2 (ST/CS/SER.F/167/Rev.2) от 28 августа 1974 года.

导　　言

1. 本名词汇编是用六种正式语文编成的一览表，按英文字母顺序列出联合国会员国、专门机构成员国或国际法院规约当事国的名称。每一条目下，除列出一个国家的常用名，或称“简名”，和全名外，还列出国籍形容词。除此以外，在英文栏内，还列出国际标准化组织为各个国家所订出的两个字母或三个字母的编码，以及该国被接纳为联合国会员国的日期。

2. 常用名用于联合国一般用途。全名（有时全名和常用名相同）用于正式文件，例如条约。但是需要指出，交送秘书长保管的多边条约的签字页通常使用常用名或称“简名”。

3. 本汇编所列名称在以下情况下不一定适用：

(a) 在正式记录中，不论是摘要记录还是逐字记录，国籍形容词或国家名称应保持发言者或起草人所使用的形式，或者使用相应的译名，但需符合编辑的一般要求。同样，议程项目的标题中如提到一个国家，引用标题时，应保持其提出和／或接受的形式；

(b) 在联合国《条约汇编》所刊载的条约或国际协定条文中，国名和国籍形容词应严格保持有效文本中所用的形式，或采用相应的译名。但在《条约汇编》的扉页、索引以及在秘书处登记或归档和登录的条约和国际协定的声明中，则使用本汇编中列于首位的简名（但是依照《条约汇编》所采用的编辑体例，有若干例外情况）；

(c) 凡明示根据联合国某一专门机构或某一区域委员会的职权范围、联合国某一主要机构、某一区域委员会或某一专门机构通过的决议、国际法院的判决编写的文件，国名可以沿用该项职权范围、决议或判决中所用的形式和字母顺序。这个办法也适用于专门机构成员国的正式名单；

(d) 提到国家、国家集团或国家之一部分时，如视其为地理区域而非政治实体，可使用本汇编所未列的其他名称，但以显然指地理区域为限；

(e) 引用某一地区当局提供的统计或其他资料时，也可沿用该地区当局所用的地区名称。

在(d)和(e)两种情况下，有关文件还应刊载一个类似第4段所示的否认声明。

4. 凡秘书处编写的文件或出版物，如载有本汇编所列名称与其他地理实体名称混合的国名表，或载有某种统计或其他资料，因而有可能被认为对任何国家、领土、城市、地区或其当局的法律地位、或对其边界或疆界的划分表示意见的话，应在正文之前加否认声明如下：

“本出版物所用名称和所载资料的编列方式并不意味联合国秘书处对任何国家、领土、城市、地区或其当局的法律地位、或对其边界或疆界的划分，表示任何意见。”*

* 此项否认声明以大会六种正式语文和工作语文编成的标准本，见1974年8月28日第167/Rev.2(ST/CS/SER.F/167/Rev.2)号之词汇编。

مقدمة

١ - تتضمن هذه النشرة قائمة، حسب الترتيب الأبجدي الانكليزي، بأسماء الدول الأعضاء في الأمم المتحدة فضلاً عن أعضاء الوكالات المتخصصة والأطراف في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية. ويختلف مصطلح كل دولة من الاسم المعتمد أو "المختصر"، والاسم الكامل (إذا كان مختلفاً عن الاسم المعتمد)، وأسم النسبة إلى البلد (إذا كان موجوداً)، والنعت الذي ينعت به مواطن البلد المذكور (إذا كان مختلفاً عن اسم النسبة إلى البلد). وترتدى هذه المعلومات بجميع لغات المنظمة الرسمية ست. وإضافة إلى ذلك، يتضمن المصطلح، باللغة الانكليزية فقط، رمزاً للبلد من حرفين أو ثلاثة أحرف من مجموعة الرموز المستخدمة في المنظمة الدولية للتوصيد المقايسين، وتاريخ قبول عضوية البلد في الأمم المتحدة.

٢ - ويستخدم الاسم المعتمد في الأحوال العادية في الأمم المتحدة. ويستخدم الاسم الكامل، الذي قد يكون هو نفسه الاسم المعتمد، في الوثائق الرسمية مثل المعاهدات. على أنه ينبغي ملاحظة أن الاسم المعتمد أو المختصر يستخدم في صفة توقيعات المعاهدات المتعددة للأطراف المودعة لدى الأديان العام.

٣ - لدى ترتيب أسماء البلدان باللغة العربية لا تعتبر "الـ" التعريف جزءاً من الاسم. أسماء البلدان في اللغة العربية مؤنثة، ما عدا البلدان التالية: الأردن والرأس الأخضر والسودان والصومال والعراق والكرسي الرسولي والكونغو ولبنان والمغرب والنiger واليمن.

٤ - هنالك حالات محددة لا تنطبق عليها المصطلحات الواردة في هذه النشرة بالضرورة:

(أ) في الوثائق الرسمية، سواء في المحاضر الموجزة أو المحاضر الحرافية، ينبغي أن يورد اسم النسبة أو اسم الدولة أو البلد، مع مراعاة متطلبات التحرير العادية، على الشكل الذي استخدمه المتحدث أو صاحب الكلمة أو أن يترجم بشكل مطابق. وكذلك فإن عنوان بند جدول الأعمال الذي يتضمن إشارة إلى بلد ما ينبغي أن يورد في الشكل الذي قدم به و/أو الذي قبل به؛

(ب) في نصوص المعاهدات والاتفاقيات الدولية المنشورة في **مجموعة المعاهدات** التي تنشرها الأمم المتحدة، تحفظ أسماء الدول والبلدان وأسماء النسبة إليها تماماً بالشكل الذي وردت به في النص الأصلي، أو تترجم بشكل مطابق له. ومن ناحية أخرى فإن الصيغ المختصرة المعينة في التسميات الأولى في هذه النشرة هي المستخدمة (مع بعض الاستثناءات وفقاً لمعارضات التحرير المتبعه في **مجموعة المعاهدات**) على الصفحات الأولى في **مجموعة المعاهدات** وفي فهرسها وفي بيانات المعاهدات والاتفاقيات الدولية المسجلة أو المحفوظة والمقيدة في الأمانة العامة؛

(ج) في النصوص التي تركز (صراحة أو ضمناً) على وثائق اختصاص وكالة متخصصة أو لجنة إقليمية للأمم المتحدة، أو على قرار اتخذته الجمعية العامة أو مجلس الأمن أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو مجلس الوصاية أو لجنة إقليمية للأمم المتحدة أو وكالة متخصصة، أو على حكم لمحكمة العدل الدولية، يمكن أن تأخذ أسماء البلدان الشكل والترتيب اللذين كانت عليهما في وثيقة الاختصاص أو القرار أو الحكم المذكور. وينطبق هذا أيضاً على القوائم الرسمية للأعضاء في الوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية؛

(د) عندما يشار إلى بلدان أو مجموعة بلدان أو أجزاء من بلدان على أنها مناطق جغرافية، لا على أنها كيانات سياسية، يمكن أن يشار إليها بتعابير غير تلك الموجودة في هذه النشرة، شريطة أن تكون الإشارة واضحة إلى كون التعبير جغرافية؛

(هـ) عندما تقتبس معلومات إحصائية أو غيرها تكون قد وفرتها سلطات منطقة ما، فإنه يمكن أيضاً اقتباس الاسم المستخدم لتلك المنطقة من قبل تلك السلطات.

في الحالات المذكورة في (د) و (هـ) ينبغي أن تحتوي الوثيقة موضوع البحث أيضاً على تنبيه شبيه بذلك الوارد في الفقرة ٥ أدناه.

٥ - في الوثائق أو المنشورات التي تعدّها الأمانة العامة والتي تحتوي على قوائم دول مذكورة في هذه النشرة مقتربة مع أسماء كيانات جغرافية أخرى، أو التي تحتوي على معلومات إحصائية أو معلومات أخرى يمكن فهمها على أنها تعبير عن رأي يتعلّق بالمركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو بسلطاتها أو يتعلّق بتحديد حدودها أو تخومها، فإنه ينبغي إيراد التنبيه التالي في المقدمة:

"التصنيفات المستخدمة وعرض المواد في هذا المنشور لا ينطوي على التعبير عن أي رأي على الأطلاق من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة فيما يتعلّق بالمركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو بسلطاتها أو يتعلّق بتحديد حدودها أو تخومها".*

* للرجوع إلى النص الموحد لهذا التنبيه في اللغات الرسمية ولغات العمل الست للجامعة العامة، انظر نشرة المصطلحات رقم 167/Rev.2 (ST/CS/SER.F/167/Rev.2) المؤرخة ٢٧ آب/أغسطس ١٩٧٤.

States Members of the United Nations, members of specialized agencies
or parties to the Statute of the International Court of Justice *

Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, membres d'institutions
spécialisées ou parties au Statut de la Cour internationale de Justice *

Estados Miembros de las Naciones Unidas, miembros de organismos especializados
o partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia *

Государства, являющиеся членами Организации Объединенных Наций, членами специализированных
учреждений или участниками Статута Международного Суда*

联合国会员国、专门机构成员国或国际法院规约当事国 *

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو أعضاء
الوكالات المتخصصة، أو الأطراف في النظام
الأساسي لمحكمة العدل الدولية *

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
1	Afghanistan Afghanistan (l') (masc.) Afganistán (el) Афганистан	the Islamic State of Afghanistan l'Etat islamique d'Afghanistan el Estado Islámico del Afganistán Исламское Государство Афганистан	Afghan afghan afgano афганский, афганистанский; афганец 阿富汗的；阿富汗人 أفغاني
	阿富汗 أفغانستان AF 19 November 1946	阿富汗伊斯兰国 دولة أفغانستان الإسلامية AFG	
2	Albania Albanie (l') (fém.) Albania Албания 阿尔巴尼亚 ألبانيا AL 14 December 1955	the Republic of Albania la République d'Albanie la Repùblica de Albania Республика Албания 阿尔巴尼亚共和国 جمهورية ألبانيا ALB	Albanian albanais albanés албанский; албанец 阿尔巴尼亚的；阿尔巴尼亚人 البلاني
3	Algeria Algérie (l') (fém.) Argelia Алжир 阿尔及利亚 الجزائر DZ 08 October 1962	the People's Democratic Republic of Algeria la République algérienne démocratique et populaire la República Argelina Democrática y Popular Алжирская Народная Демократическая Республика 阿尔及利亚人民民主共和国 الجزائرية الديمقراطية الشعبية DZA	Algerian algérien argelino алжирский; алжирец 阿尔及利亚的；阿尔及利亚人 جزائري

(*) Names of States which are not Members of the United Nations are preceded by an asterisk.

Les noms des Etats qui ne sont pas Membres de l'Organisation des Nations Unies sont précédés d'un astérisque.

Los nombres de los Estados que no son Miembros de las Naciones Unidas van precedidos de un asterisco.

Перед названием государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, стоит звездочка.

国名前加*号者表示非联合国会员国

أسماء الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة مسبوقة بنجمة.

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
4	Andorra Andorre (l') (fém.) Andorra Андорра 安道尔 أندورا AD 28 July 1993	the Principality of Andorra la Principauté d'Andorre el Principado de Andorra Княжество Андорра 安道尔公国 إمارة أندورا AND	Andorran andorran andorrano андоррский; андоррец 安道尔的；安道尔人 أندورري
5	Angola Angola (l') (masc.) Angola Ангола 安哥拉 أنغولا AO 01 December 1976	the Republic of Angola la République d'Angola la República de Angola Республика Ангола 安哥拉共和国 جمهورية أنغولا AGO	Angolan angolais angoleño ангольский; анголец 安哥拉的；安哥拉人 أنغولي
6	Antigua and Barbuda Antigua-et-Barbuda (fém.) Antigua y Barbuda Антигуа и Барбуда (ед. число, жен. род) 安提瓜和巴布达 أنتيغوا وبربودا AG 11 November 1981	Antigua and Barbuda Antigua-et-Barbuda (fém.) Antigua y Barbuda Антигуа и Барбуда (ед. число, жен. род) 安提瓜和巴布达 أنتيغوا وبربودا ATG	of Antigua and Barbuda d'Antigua-et-Barbuda antiguais et barbadien 18/ de Antigua y Barbuda (из/житель) Антигуа и Барбуды 安提瓜和巴布达的； 安提瓜和巴布达人 من (أو تابع لـ) أنتيغوا وبربودا
7	Argentina Argentine (l') (fém.) Argentina (la) Аргентина 阿根廷 الأرجنتين AR 24 October 1945	the Argentine Republic la République argentine la República Argentina Аргентинская Республика 阿根廷共和国 جمهورية الأرجنتين ARG	Argentine argentin argentino аргентинский; аргентинец 阿根廷的；阿根廷人 أرجنتيني
8	Armenia Arménie (l') (fém.) Armenia Армения 亚美尼亚 أرمينيا AM 02 March 1992	the Republic of Armenia la République d'Arménie la República de Armenia Республика Армения 亚美尼亚共和国 جمهورية أرمينيا ARM	Armenian arménien armenio армянский; армянин 亚美尼亚的；亚美尼亚人 أرمني

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
9	Australia Australie (l') (fém.) Australia Австралия 澳大利亚 أستراليا AU 01 November 1945	Australia l'Australie Australia Австралия 澳大利亚 أستراليا AUS	Australian australien australiano австралийский; австралиец 澳大利亚的；澳大利亚人 أسترالي
10	Austria Autriche (l') (fém.) Austria Австрия 奥地利 النمسا AT 14 December 1955	the Republic of Austria la République d'Autriche la República de Austria Австрийская Республика 奥地利共和国 جمهورية النمسا AUT	Austrian autrichien austriaco австрийский; австриец 奥地利的；奥地利人 نمساوي
11	Azerbaijan Azerbaïdjan (l') (masc.) Azerbaiyán Азербайджан 阿塞拜疆 أذربيجان AZ 02 March 1992	the Azerbaijani Republic la République azerbaïdjanaise la República Azerbaiyana Азербайджанская Республика 阿塞拜疆共和国 الجمهورية الأذربيجانية AZE	Azerbaijani azerbaïdjanais azerbaiyano азербайджанский; азербайджанец 阿塞拜疆的；阿塞拜疆人 أذربيجاني
12	Bahamas (the) Bahamas (les) (fém.) Bahamas (las) Багамские Острова 巴哈马 جزر البهاما BS 18 September 1973	the Commonwealth of the Bahamas le Commonwealth des Bahamas el Commonwealth de las Bahamas Содружество Багамских Островов 巴哈马联邦 كمنولت جزر البهاما BHS	Bahamian bahamien bahamés багамский; багамец 巴哈马的；巴哈马人 بهامي
13	Bahrain Bahreïn (masc.) Bahrein Бахрейн 巴林 البحرين BH 21 September 1971	the State of Bahrain l'Etat de Bahreïn el Estado de Bahrein Государство Бахрейн 巴林国 دولة البحرين BHR	Bahraini bahreïnite de Bahrein бахрейнский; бахрейнец 巴林的；巴林人 بحريني

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
14	Bangladesh Bangladesh (le) Bangladesh Бангладеш 孟加拉国 بنغلادیش BI 17 September 1974	the People's Republic of Bangladesh la République populaire du Bangladesh la República Popular de Bangladesh Народная Республика Бангладеш 孟加拉人民共和国 جمهورية بنغلادیش الشعبية BGD	(of) Bangladeshi a Bangladeshi bangladais de Bangladesh бангладешский; бангладешец 孟加拉国的; 孟加拉国人 بنغلادیشی
15	Barbados Barbade (la) Barbados Барбадос 巴巴多斯 بربادوس BB 09 December 1966	Barbados la Barbade Barbados Барбадос 巴巴多斯 بربادوس BRB	Barbadian barbadien barbadense барбадосский; барбадосец 巴巴多斯的; 巴巴多斯人 بربادوسي
16	Belarus Bélarus (le) Belarús Беларусь 白俄罗斯 بیلاروس BY 24 October 1945	the Republic of Belarus la République du Bélarus la República de Belarús Республика Беларусь 白俄罗斯共和国 جمهورية بیلاروس BLR	Belarusian bélarussien belaruso белорусский; белорус 白俄罗斯的; 白俄罗斯人 بیلاروسي
17	Belgium Belgique (la) Bélgica Бельгия 比利时 بلجيكا BE 27 December 1945	the Kingdom of Belgium le Royaume de Belgique el Reino de Bélgica Королевство Бельгия 比利时王国 مملكة بلجيكا BEL	Belgian belge belga белгийский; бельгиец 比利时的; 比利时人 بلجيكي
18	Belize Belize (le) Belice Белиз 伯利兹 بلیز BZ 25 September 1981	Belize le Belize Belice Белиз 伯利兹 بلیز BLZ	Belizean bélizien beliceño белизский; белизец 伯利兹的; 伯利兹人 بلیزی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
19	Benin Bénin (le) Benin Бенин 贝宁 بنن BJ 20 September 1960	the Republic of Benin la République du Bénin la República de Benin Республика Бенин 贝宁共和国 جمهوريّة بنن BEN	Beninese béninois beninés бенинский; бенинец 贝宁的；贝宁人 بنني
20	Bhutan Bhoutan (le) Bhután Бутан 不丹 بوتان BT 21 September 1971	the Kingdom of Bhutan le Royaume du Bhoutan el Reino de Bhután Королевство Бутан 不丹王国 مملكة بوتان BTN	Bhutanese bhoutanais bhutanés бутанский; бутанец 不丹的；不丹人 بوتاني
21	Bolivia Bolivie (la) Bolivia Боливия 玻利维亚 بولييفيا BO 14 November 1945	the Republic of Bolivia la République de Bolivie la República de Bolivia Республика Боливия 玻利维亚共和国 جمهورية بوليفيا BOL	Bolivian bolivien boliviano боливийский; боливиец 玻利维亚的；玻利维亚人 بولييفي
22	Bosnia and Herzegovina Bosnie-Herzégovine (la) Bosnia y Herzegovina Босния и Герцеговина 波斯尼亚—黑塞哥维那 البوسنة والهرسك BA 22 May 1992	Bosnia and Herzegovina Bosnie-Herzégovine (la) Bosnia y Herzegovina Босния и Герцеговина 波斯尼亚—黑塞哥维那 البوسنة والهرسك BIH	(of) Bosnia and Herzegovina de Bosnie-Herzégovine, bosniaque 18/ de Bosnia y Herzegovina боснийско-герцеговинский, (из/житель) Боснии и Герцеговины 波斯尼亚—黑塞哥维那的 波斯尼亚—黑塞哥维那人 من (أو تابع لـ) البوسنة والهرسك
23	Botswana Botswana (le) Botswana Ботсвана 博茨瓦纳 بُوتُسوانا BW 17 October 1965	the Republic of Botswana la République du Botswana la República de Botswana Республика Ботсвана 博茨瓦纳共和国 جمهورية بُوتُسوانا BWA	(of) Botswana botswanais botswanés ботсванский; ботсванец 博茨瓦纳的；博茨瓦纳人 بُوتُسوانى

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
24	Brazil Brésil (le) Brasil (el) Бразилия	the Federative Republic of Brazil la République fédérative du Brésil la Repùblica Federativa del Brasil Федеративная Республика Бразилия	Brazilian brésilien brasileño бразильский; бразилец, (жен.) бразильянка
	巴西 البرازيل BR 24 October 1945	巴西联邦共和国 الجمهورية الاتحادية البرازيلية BRA	巴西的；巴西人 برازيلي
25	Brunei Darussalam Brunéi Darussalam (le)	Brunei Darussalam le Brunéi Darussalam	(of) Brunei Darussalam du Brunéi Darussalam, brunéien 18/ de Brunei Darussalam брунейский; брунеец
	Brunei Darussalam Бруней-Даруссалам (обе части скл.) 文莱达鲁萨兰国	Brunei Darussalam Бруней-Даруссалам (обе части скл.) 文莱达鲁萨兰国	文莱达鲁萨兰国的；文莱达鲁 萨兰国人
	بروني دار السلام BN 21 September 1984	بروني دار السلام BRN	بروني
26	Bulgaria Bulgarie (la) Bulgaria Болгария 保加利亚 بلغاريا BG 14 December 1955	the Republic of Bulgaria la République de Bulgarie la Repùblica de Bulgaria Республика Болгария 保加利亚共和国 جمهورية بلغاريا BGR	Bulgarian bulgare búlgaro болгарский; болгарин 保加利亚的；保加利亚人 بلغاري
27	Burkina Faso Burkina Faso (le)	Burkina Faso le Burkina Faso	(of) Burkina Faso du Burkina Faso, Burkinabè [subst. pl. inv.]
	Burkina Faso Буркина-Фасо (обе части нескл.) 布基纳法索 بوركينا فاصو	Burkina Faso Буркина-Фасо (обе части нескл.) 布基纳法索 بوركينا فاصو	de Burkina Faso буркинийский ; буркиниец 布基纳法索的；布基纳法索人 من (أو تابع لـ) بوركينا فاصو؛ بوركيني
	BF 20 September 1960	BFA	

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
28	Burundi Burundi (le) Burundi Бурунди 布隆迪 بوروندي BD 18 September 1962	the Republic of Burundi la République du Burundi la República de Burundi Республика Бурунди 布隆迪共和国 جمهورية بوروندي BDI	(of) Burundi; Burundian burundais burundiano бурундийский; бурундиец 布隆迪的；布隆迪人 بوروندي
29	Cambodia Cambodge (le) Camboya Камбоджа 柬埔寨 كمبوديا KH 14 December 1955	the Kingdom of Cambodia le Royaume du Cambodge el Reino de Camboya Королевство Камбоджа 柬埔寨王国 مملكة كمبوديا KHM	Cambodian cambodgien camboyano камбоджийский; камбоджиец 柬埔寨的；柬埔寨人 كمبودي
30	Cameroon Cameroun (le) Camerún (el) Камерун 喀麦隆 الكاميرون CM 20 September 1960	the Republic of Cameroon la République du Cameroun la Repùblica del Camerún Республика Камерун 喀麦隆共和国 جمهورية الكاميرون CMR	Cameroonian camerounais camerunés камерунский; камерунец 喀麦隆的；喀麦隆人 كاميروني
31	Canada Canada (le) Canadá (el) Канада 加拿大 كندا CA 09 November 1945	Canada le Canada el Canadá Канада 加拿大 كندا CAN	Canadian canadien canadiense канадский; канадец 加拿大的；加拿大人 كندي
32	Cape Verde Cap-Vert (le) Cabo Verde Кабо-Верде 佛得角 رأس الأخضر CV 16 September 1975	the Republic of Cape Verde la République du Cap-Vert la Repùblica de Cabo Verde Республика Кабо-Верде 佛得角共和国 جمهورية الرأس الأخضر CPV	Cape Verdean cap-verdien caboverdiano кабо-вердинский; кабовердинец 佛得角的；佛得角人 من (أو تابع لـ) الرأس الأخضر

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
33	Central African Republic (the) République centrafricaine (la) República Centroafricana (la) Центральноафриканская Республика	the Central African Republic la République centrafricaine la República Centroafricana Центральноафриканская Республика	of the Central African Republic, Central African centrafricain centroafricano центральноафриканский; (из/житель) Центрально- африканской Республики 中非共和国 جمهورية أفريقيا الوسطى
	CF 20 September 1960	CAF	من (أو تابع لـ) جمهورية أفريقيا الوسطى
34	Chad Tchad (le) Chad (el) Чад 乍得 تشاد TD 20 September 1960	the Republic of Chad la République du Tchad la República del Chad Республика Чад 乍得共和国 جمهورية تشاد TCD	Chadian tchadien chadiano чадский; чадец 乍得的；乍得人 تشادي
35	Chile Chili (le) Chile Чили 智利 شيلي CL 24 October 1945	the Republic of Chile la République du Chili la República de Chile Республика Чили 智利共和国 جمهورية شيلي CHL	Chilean chilien chileno чилийский; чилиец 智利的；智利人 شيلي
36	China Chine (la) China Китай 中国 الصين CN 24 October 1945	the People's Republic of China la République populaire de Chine la República Popular de China Китайская Народная Республика 中华人民共和国 جمهورية الصين الشعبية CHN	Chinese chinois chino китайский; китайц, (жен.) китаянка 中国的；中国人 صيني

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
37	Colombia Colombie (la) Colombia Колумбия 哥伦比亚 كولومبيا CO 05 November 1945	the Republic of Colombia la République de Colombie la República de Colombia Республика Колумбия 哥伦比亚共和国 جمهورية كولومبيا COL	Colombian colombien colombiano колумбийский; колумбиец 哥伦比亚的；哥伦比亚人 كولومبي
38	Comoros (the) Comores (les) Comoras (las) Коморские Острова 科摩罗 جزر القمر KM 12 November 1975	the Islamic Federal Republic of the Comoros la République fédérale islamique des Comores la República Federal Islámica de las Comoras Федеральная Исламская Республика Коморские Острова 科摩罗伊斯兰联邦共和国 جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية COM	Comorian comorien comorano коморский; коморец 科摩罗的；科摩罗人 قمري؛ من (أو تابع لـ) جزر القمر
39	Congo (the) Congo (le) Congo (el) Конго 刚果 الكونغو CG 20 September 1960	the Republic of the Congo la République du Congo la República del Congo Республика Конго 刚果共和国 جمهورية الكونغو COG	Congolese congolais congoletño конголезский; конголезец 刚果的；刚果人 كونغولي
40	*Cook Islands *Îles Cook (les) *Islas Cook (las) *Острова Кука *库克群岛 جزر كوك *جزر كوك CK	the Cook Islands les Iles Cook las Islas Cook Острова Кука 库克群岛 جزر كوك COK	of the Cook Islands des Iles Cook de las Islas Cook (из/житель) Островов Кука 库克的；库克人 من (أو تابع لـ) جزر كوك
41	Costa Rica Costa Rica (le) Costa Rica Коста-Рика 哥斯达黎加 كاستاريكا CR 02 November 1945	the Republic of Costa Rica la République du Costa Rica la República de Costa Rica Республика Коста-Рика 哥斯达黎加共和国 جمهورية كاستاريكا CRI	Costa Rican costa-ricien costaricense коста-риканский; костариканец 哥斯达黎加的；哥斯达黎加人 كاستاريكي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
42	Côte d'Ivoire Côte d'Ivoire (la) Côte d'Ivoire Кот-д'Ивуар 科特迪瓦 كوت ديفوار CI 20 September 1960	the Republic of Côte d'Ivoire la République de Côte d'Ivoire la República de Côte d'Ivoire Республика Кот-д'Ивуар 科特迪瓦共和国 جمهورية كوت ديفوار CIV	Ivorian ivoirien de Côte d'Ivoire ивуарский; ивуарец 伊瓦人 من (أو تابع لـ) كوت ديفوار
43	Croatia Croatie (la) Croacia Хорватия 克罗地亚 كرواتيا HR 22 May 1992	the Republic of Croatia la République de Croatie la República de Croacia Республика Хорватия 克罗地亚共和国 جمهورية كرواتيا HRV	Croatian croate croata хорватский; хорват 克罗地亚的；克罗地亚人 كرواتي
44	Cuba Cuba (fém.) Cuba Куба 古巴 كوبا CU 24 October 1945	the Republic of Cuba la République de Cuba la República de Cuba Республика Куба 古巴共和国 جمهورية كوبا CUB	Cuban cubain cubano кубинский; кубинец 古巴的；古巴人 كوباني
45	Cyprus Chypre (fém.) Chipre Кипр 塞浦路斯 قبرص CY 20 September 1960	the Republic of Cyprus la République de Chypre la República de Chipre Республика Кипр 塞浦路斯共和国 جمهورية قبرص CYP	Cypriot chypriote chipriota кипрский; киприот 塞浦路斯的；塞浦路斯人 قبرصي
46	Czech Republic (the) République tchèque (la) República Checa (la) Чешская Республика 捷克共和国 الجمهورية التشيكية CZ 19 January 1993	the Czech Republic la République tchèque la República Checa Чешская Республика 捷克共和国 الجمهورية التشيكية CZE	Czech tchèque cheoco чешский; чех 捷克的；捷克人 تشيكي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
47	Democratic People's Republic of Korea (the) République populaire démocratique de Corée (la) República Popular Democrática de Corea (la) Корейская Народно-Демократическая Республика 朝鲜民主主义人民共和国	the Democratic People's Republic of Korea la République populaire démocratique de Corée la República Popular Democrática de Corea Корейская Народно-Демократическая Республика 朝鲜民主主义人民共和国	of the Democratic People's Republic of Korea de la République populaire démocratique de Corée de la República Popular Democrática de Corea (из/житель) Корейской Народно-Демократической Республики 朝鲜民主主义人民共和国的；朝鲜民主主义人民共和国人
	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية K 17 September 1991	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية PRK	من (أو تابع لـ) جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
48	Democratic Republic of the Congo (The) République démocratique du Congo (la) República Democrática del Congo (la) Демократическая Республика Конго 刚果民主共和国	the Democratic Republic of the Congo la République démocratique du Congo la República Democrática del Congo Демократическая Республика Конго 刚果民主共和国	of the Democratic Republic of the Congo; Congolese 19/ de la République démocratique du Congo; congolais 19/ de la República Democrática del Congo; congoleño 19/ (из/житель) Демократической Республики Конго; конголезский; конголезец 19/ 刚果民主共和国的，刚果民主共和国人；刚果的，刚果人 19/ من (أو تابع لـ) جمهورية الكونغو الديمقراطية 19/
	CD 20 September 1960	COD	الكونغو الديمقراطية؛ كونغولي 19/
49	Denmark Danemark (le) Dinamarca Дания 丹麦 الدانمرك DK 24 October 1945	the Kingdom of Denmark le Royaume du Danemark el Reino de Dinamarca Королевство Дания 丹麦王国 مملكة الدانمرك DNK	Danish; a Dane danois danés, dinamarqués датский; датчанин 丹麦的；丹麦人 دانمركي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
50	Djibouti Djibouti (masc.) Djibouti Джибути 吉布提 جیبوتی DJ 20 September 1977	the Republic of Djibouti la République de Djibouti la República de Djibouti Республика Джибути 吉布提共和国 جمهوریة جیبوتی DJI	(of) Djibouti; a Djiboutian djiboutien de Djibouti джибутийский; джибутиец 吉布提的；吉布提人 جیبوتی
51	Dominica Dominique (la) Dominica Доминика 多米尼加 دومینیکا DM 18 December 1978	the Commonwealth of Dominica le Commonwealth de Dominique el Commonwealth de Dominica Содружество Доминики 多米尼加联邦 کمنولث دومینیکا DMA	(of) Dominica dominiquais de Dominica доминикский; доминикец, (жен.) жительница Доминики 多米尼加的；多米尼加人 دومینیکانی
52	Dominican Republic (the) République dominicaine (la) República Dominicana (la) Доминиканская Республика 多米尼加共和国 الجمهورية الدومينيكية DO 24 October 1945	the Dominican Republic la République dominicaine la República Dominicana Доминиканская Республика 多米尼加共和国 الجمهورية الدومينيكية DOM	Dominican dominicain dominicano доминиканский; доминиканец 多米尼加的；多米尼加人 دومینیکی
53	Ecuador Equateur (l') (masc.) Ecuador (el) Эквадор 厄瓜多尔 إکوادور EC 21 December 1945	the Republic of Ecuador la République de l'Equateur la República del Ecuador Республика Эквадор 厄瓜多尔共和国 جمهوریة إکوادور ECU	Ecuadorian équatorien ecuatoriano эквадорский; эквадорец 厄瓜多尔的；厄瓜多尔人 إکوادوري
54	Egypt Egypte (l') (fém.) Egipto Египет 埃及 مصر EG 24 October 1945	the Arab Republic of Egypt la République arabe d'Egypte la República Árabe de Egipto Арабская Республика Египет 阿拉伯埃及共和国 جمهورية مصر العربية EGY	Egyptian égyptien egipcio египетский; египтянин 埃及的；埃及人 مصری

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
55	El Salvador El Salvador (masc.) 1/ El Salvador Сальвадор 萨尔瓦多 السلفادور SV 24 October 1945	the Republic of El Salvador la République d'El Salvador la República de El Salvador Республика Эль-Сальвадор 萨尔瓦多共和国 جمهوريّة السلفادور SLV	Salvadoran salvadorien salvadoreño сальвадорский; сальвадорец 萨尔瓦多的；萨尔瓦多人 سلفادوري
56	Equatorial Guinea Guinée équatoriale (la) Guinea Ecuatorial (la) Экваториальная Гвинея 赤道几内亚 غينيا الاستوائية GQ 12 November 1968	the Republic of Equatorial Guinea la République de Guinée équatoriale la República de Guinea Ecuatorial Республика Экваториальная Гвинея 赤道几内亚共和国 جمهورية غينيا الاستوائية GNQ	(of) Equatorial Guinea équato-guinéen guineano 2/ (из/житель) Экваториальной Гвинеи 赤道几内亚的；赤道几内亚人 من (أو تابع لـ) غينيا الاستوائية
57	Eritrea Erythrée (l') (fém.) Eritrea Эритрея 厄立特里亚 إريتريا ER 28 May 1993	Eritrea l'Erythrée Eritrea Эритрея 厄立特里亚 إريتريا ERI	Eritrean érythréen eritreo эритрейский; эритреец 厄立特里亚的；厄立特里亚人 أريتري
58	Estonia Estonie (l') (fém.) Estonia Эстония 爱沙尼亚 استونيا EE 17 September 1991	the Republic of Estonia la République d'Estonie la República de Estonia Эстонская Республика 爱沙尼亚共和国 جمهورية إستونيا EST	Estonian estonien estonio эстонский; эстонец 爱沙尼亚的；爱沙尼亚人 إستوني
59	Ethiopia Ethiopie (l') (fém.) Etiopía Эфиопия 埃塞俄比亚 إثيوبيا ET 13 November 1945	Federal Democratic Republic of Ethiopia République fédérale démocratique d'Ethiopie República Democrática Federal de Etiopía Федеративная Демократическая Республика Эфиопия 埃塞俄比亚联邦民主共和国 جمهورية إثيوبيا الديمقراطية الاتحادية ETH	Ethiopian éthiopien etíope эфиопский; эфиоп 埃塞俄比亚的；埃塞俄比亚人 إثيوبي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
60	Fiji Fidji (les) (fém.) Fiji Фиджи (нескл., множ.число) 斐济 فیجی ^۱ FJ 13 October 1970	the Republic of Fiji la République des Fidji la República de Fiji Республика Фиджи 斐济共和国 جمهوریة فيجي FJI	of Fiji des Fidji, fidgien 18/ de Fiji фиджийский; фиджиец 斐济的；斐济人 فيجي
61	Finland Finlande (la) Finlandia Финляндия 芬兰 فنلندا FI 14 December 1955	the Republic of Finland la République de Finlande la República de Finlandia Финляндская Республика 芬兰共和国 جمهورية فنلندا FIN	Finnish: a Finn finlandais finlandés финский, финляндский; финн, (жен.) финка 芬兰的；芬兰人 فنلندي
62	France France (la) Francia Франция 法国 فرنسا FR 24 October 1945	the French Republic la République française la República Francesa Французская Республика 法兰西共和国 الجمهورية الفرنسية FRA	French; a Frenchman the French français francés французский; француз, (жен.) француженка 法国的；法国人 فرنسي
63	Gabon Gabon (le) Gabón (el) Габон 加蓬 غابون GA 20 September 1960	the Gabonese Republic la République gabonaise la República Gabonesa Габонская Республика 加蓬共和国 الجمهورية الغابونية GAB	Gabonese gabonais gabonés габонский; габонец 加蓬的；加蓬人 غلبوني
64	Gambia (the) Gambie (la) Gambia Гамбия 冈比亚 غامبيا GM 21 September 1965	the Republic of the Gambia la République de Gambie la República de Gambia Республика Гамбия 冈比亚共和国 جمهورية غامبيا GMB	Gambian gambien gambiano гамбийский; гамбиец 冈比亚的；冈比亚人 غلامي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
65	Georgia Géorgie (la) Georgia Грузия 格鲁吉亚 جورجيا GE 31 July 1992	Georgia Géorgie (la) Georgia Грузия 格鲁吉亚 جورجيا GEO	Georgian géorgien georgiano грузинский; грузин 格鲁吉亚的；格鲁吉亚人 جورجي
66	Germany 3/ Allemagne (l') (fém.) 3/ Alemania 3/ Германия 3/ 德国 3 / المانيا / DE 18 September 1973	the Federal Republic of Germany la République fédérale d'Allemagne la República Federal de Alemania Федеративная Республика Германия 德意志联邦共和国 جمهورية المانيا الاتحادية DEU	German allemand alemán немецкий, германский; немец 德国的；德国人 الماني
67	Ghana Ghana (le) Ghana Гана 加纳 غان GH 08 March 1957	the Republic of Ghana la République du Ghana la República de Ghana Республика Гана 加纳共和国 جمهورية غانا GHA	Ghanaian ghanéen ghanés ганский; ганец 加纳的；加纳人 غانى
68	Greece Grèce (la) Grecia Греция 希腊 اليونان GR 25 October 1945	the Hellenic Republic la République hellénique la República Helénica Греческая Республика 希腊共和国 الجمهورية اليونانية GRC	Greek grec (fém. grecque) griego греческий; грек, (жен.) гречанка 希腊的；希腊人 يوناني
69	Grenada Grenade (la) Granada Гренада 格林纳达 غرينادا GD 17 September 1974	Grenada la Grenade Granada Гренада 格林纳达 غرينادا GRD	Grenadian grenadien granadino grenадский; гренадец 格林纳达的；格林纳达人 غرينادى

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
70	Guatemala Guatemala (le) Guatemala Гватемала 危地马拉 غواتيمالا GT 21 November 1945	the Republic of Guatemala la République du Guatemala la República de Guatemala Республика Гватемала 危地马拉共和国 جمهوريّة غواتيمالا GTM	Guatemalan guatémaltèque guatemalteco гватемальский; гватемалец 危地马拉的；危地马拉人 غواتيمالي
71	Guinea Guinée (la) Guinea Гвинея 几内亚 غينيا GN 12 December 1958	the Republic of Guinea la République de Guinée la República de Guinea Гвинейская Республика 几内亚共和国 جمهوريّة غينيا GIN	Guinean guinéen guineo гвинейский; гвинеец 几内亚的；几内亚人 غيني
72	Guinea-Bissau Guinée-Bissau (la) Guinea-Bissau Гвинея-Бисау 几内亚比绍 غينيا - بيساو GW 17 September 1974	the Republic of Guinea-Bissau la République de Guinée-Bissau la República de Guinea-Bissau Республика Гвинея-Бисау 几内亚比绍共和国 جمهورية غينيا - بيساو GNB	(of) Guinea-Bissau de la Guinée-Bissau, bissau-guinéen 18/ de Guinea-Bissau (из/житель) Гвинеи-Бисау 几内亚比绍的；几内亚比绍人 غيني - بيساوي
73	Guyana Guyana (le) Guyana Гайана 圭亚那 غيانا GY 20 September 1966	the Republic of Guyana la République du Guyana la República de Guyana Республика Гайана 圭亚那共和国 جمهورية غيانا GUY	Guyanese guyanien guyanés гайанский; гайанец 圭亚那的；圭亚那人 غيانی
74	Haiti Haïti (masc.) 4/ Haïti Гаити 5/ 海地 هaiti HT 24 October 1945	the Republic of Haiti la République d'Haïti la Repùblica de Haití Республика Гаити 海地共和国 جمهورية هaiti HTI	Haitian haïtien haitiano гаитянский; гаитянин 海地的；海地人 هaiti

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
75	*Holy See (the) 6/ *Saint-Siège (le) 6/ *Santa Sede (la) 6/ *Святейший Престол 6/ *教廷 6 / *الكرسي الرسولي ٦	the Holy See le Saint-Siège la Santa Sede Святейший Престол 教廷 الكرسي الرسولي	of the Holy See du Saint-Siège de la Santa Sede (от) Святейшего Престола 教廷的 من (أو تابع لـ) الكرسي الرسولي
	VA	VAT	
76	Honduras Honduras (le) Honduras Гондурас 洪都拉斯 هندوراس HN 17 December 1945	the Republic of Honduras la République du Honduras la República de Honduras Республика Гондурас 洪都拉斯共和国 جمهورية هندوراس HND	Honduran hondurien hondureño гондурасский; гондурасец 洪都拉斯的；洪都拉斯人 هندوراسي
77	Hungary Hongrie (la) Hungria Венгрия 匈牙利 венгариа HU 14 December 1955	the Republic of Hungary la République de Hongrie la República de Hungria Венгерская Республика 匈牙利共和国 جمهورية هنغاريا HUN	Hungarian hongrois húngaro венгерский; венгр, (жен.) венгерка 匈牙利的；匈牙利人 венгари
78	Iceland Islande (l') (fém.) Islandia Исландия 冰岛 آيسلندا IS 19 November 1946	the Republic of Iceland la République d'Islande la República de Islandia Республика Исландия 冰岛共和国 جمهورية آيسلندا ISL	Icelandic; an Icelander islandais islandés исландский; исландец 冰岛的；冰岛人 آيسلندي
79	India Inde (l') (fém.) India (la) Индия 印度 الهند IN 30 October 1945	the Republic of India la République de l'Inde la República de la India Республика Индия 印度共和国 جمهورية الهند IND	Indian indien indio индийский; индиец, (жен.) индянка 印度的；印度人 هندی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
80	Indonesia Indonésie (l') (fém.) Indonesia Индонезия 印度尼西亚 إندونيسيا ID 28 September 1950	the Republic of Indonesia la République d'Indonésie la República de Indonesia Республика Индонезия 印度尼西亚共和国 جمهوریة إندونیسیا IDN	Indonesian indonésien indonesio индонезийский; индонезиец 印度尼西亚的；印度尼西亚人 إندونيسي
81	Iran (Islamic Republic of) 7/ Iran (République islamique d') 7/ Irán (República Islámica del) 7/ Иран (Исламская Республика) 7/ 伊朗 7/ ایران (جمهوریة -الإسلامية) 7/ IR 24 October 1945	the Islamic Republic of Iran la République islamique d'Iran la República Islámica del Irán Исламская Республика Иран 伊朗伊斯兰共和国 جمهورية إيران الإسلامية IRN	Iranian iranien iraní иранский; иранец 伊朗的；伊朗人 إیرانی
82	Iraq Iraq (l') (masc.) Iraq (el) Ирак 伊拉克 العراق IQ 21 December 1945	the Republic of Iraq la République d'Iraq la República del Iraq Республика Ирак 伊拉克共和国 جمهورية العراق IRQ	Iraqi iraquien iraquí иракский; иракец, (жен.) жительница Ирака 伊拉克的；伊拉克人 عرافي
83	Ireland Irlande (l') (fém.) Irlanda Ирландия 爱尔兰 آيرلندا IE 14 December 1955	Ireland l'Irlande Irlanda Ирландия 爱尔兰 آيرلندا IRL	Irish; an Irishman, the Irish irlandais irlandés ирандский; ирландец 爱尔兰的；爱尔兰人 آيرلندي
84	Israel Israël (masc.) Israel Израиль 以色列 إسرائیل IL 11 May 1949	the State of Israel l'Etat d'Israël el Estado de Israel Государство Израиль 以色列国 دولة إسرائيل ISR	Israeli israélien israelí израильский; израильянин 以色列的；以色列人 إسرائیلی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
85	Italy Italie (l') (fém.) Italia Италия 意大利 إيطاليا IT 14 December 1955	the Italian Republic la République italienne la República Italiana Итальянская Республика 意大利共和国 الجمهورية الإيطالية ITA	Italian italien italiano итальянский; итальянец 意大利的；意大利人 إيطالي
86	Jamaica Jamaïque (la) Jamaica Ямайка 牙买加 جامايكا JM 18 September 1962	Jamaica la Jamaïque Jamaica Ямайка 牙买加 جامايكا JAM	Jamaican jamaïcain jamaiquino ямайский; ямаец, (жен.) ямайка 牙买加的；牙买加人 جامايكي
87	Japan Japon (le) Japón (el) Япония 日本 البيـان JP 18 December 1956	Japan le Japon el Japón Япония 日本国 البيـان JPN	Japanese japonais japonés японский; японец 日本的；日本人 ياباني
88	Jordan Jordanie (la) Jordania Иордания 约旦 الأردن JO 14 December 1955	the Hashemite Kingdom of Jordan le Royaume hachémite de Jordanie el Reino Hachemita de Jordania Иорданское Хашимитское Королевство 约旦哈希姆王国 المملكة الأردنية الهاشمية JOR	Jordanian jordanien jordano иорданский; иорданец 约旦的；约旦人 أردني
89	Kazakhstan Kazakhstan (le) Kazajstán Казахстан 哈萨克斯坦 کازاخستان KZ 02 March 1992	the Republic of Kazakhstan la République du Kazakhstan la República de Kazajstán Республика Казахстан 哈萨克斯坦共和国 جمهوريـة كازاخستان KAZ	Kazakh kazakh (f m. kazakhe) kazako казахский, казахстанский; казах 哈萨克的；哈萨克人 کازاخستانی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
90	Kenya Kenya (le) Kenya Кения 肯尼亚 کینیا KE 16 December 1963	the Republic of Kenya la République du Kenya la República de Kenya Республика Кения (скл.) 肯尼亚共和国 جمهوریة کینیا KEN	Kenyan kényen keniano кенийский; кениец 肯尼亚的；肯尼亚人 کینی
91	*Kiribati *Kiribati (fém.) *Kiribati *Кирибати *基里巴斯 کیریباتی KI	Kiribati Kiribati (fém.) Kiribati Кирибати 基里巴斯 کیریباتی KIR	of Kiribati kiribatien kiribatiano кирибатский; кирибатец 基里巴斯的；基里巴斯人 کیریباتی
92	Kuwait Koweït (le) Kuwait Кувейт 科威特 الكويت KW 14 May 1963	the State of Kuwait l'Etat du Koweït el Estado de Kuwait Государство Кувейт 科威特国 دولة الكويت KWT	Kuwaiti koweïtien kuwaití кувеитский; кувейтец 科威特的；科威特人 کویتی
93	Kyrgyzstan Kirghizstan (le) Kirguistán Кыргызстан 吉尔吉斯斯坦 قيرغيزستان KG 02 March 1992	the Kyrgyz Republic la République kirghize la República Kirguisa Кыргызская Республика 吉尔吉斯共和国 جمهورية قيرغيزستان KGZ	Kyrgyz kirghize kirguís кыргызстанский, киргизский; киргиз 吉尔吉斯人；吉尔吉斯的 قیرغيزی
94	Lao People's Democratic Republic (the) République démocratique populaire lao (la) República Democrática Popular Lao (la) Лаосская Народно-Демократическая Республика 老挝人民民主共和国 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية LA 14 December 1955	the Lao People's Democratic Republic la République démocratique populaire lao la República Democrática Popular Lao Лаосская Народно-Демократическая Республика 老挝人民民主共和国 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية LAO	Lao; a Lao, the Lao 8/ lao, un Lao, les Lao 8/ lao, un lao, los lao 8/ лаосский; лаотянский лаосец 老挝的；老挝人 لاوي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
95	Latvia Lettonie (la) Letonia Латвия	the Republic of Latvia la République de Lettonie la República de Letonia Латвийская Республика	Latvian letton letón латышский, латвийский; латыш, латвец
	拉脱维亚 لاتفيا LV 17 September 1991	拉脱维亚共和国 جمهورية لاتفيا LVA	拉脱维亚的；拉脱维亚人 لاتفيا
96	Lebanon Liban (le) Libano (el) Ливан	the Lebanese Republic la République libanaise la República Libanesa Ливанская Республика	Lebanese libanais libanés ливанский; ливанец
	黎巴嫩 لبنان LB 24 October 1945	黎巴嫩共和国 الجمهورية اللبنانية LBN	黎巴嫩的；黎巴嫩人 لبناني
97	Lesotho Lesotho (le) Lesotho Лесото	the Kingdom of Lesotho le Royaume du Lesotho el Reino de Lesotho Королевство Лесото	(of) Lesotho du Lesotho, lesothan 18/ de Lesotho лесотский; лесотец
	莱索托 ليسوتو LS 17 October 1966	莱索托王国 ملکة لیسوتو LSO	莱索托的；莱索托人 ليسوتي
98	Liberia Libéria (le) Liberia Либерия	the Republic of Liberia la République du Libéria la República de Liberia Республика Либерия	Liberian libérien liberiano либерийский; либериец
	利比里亚 ليبريا LR 02 November 1945	利比里亚共和国 جمهورية ليبريا LBR	利比里亚的；利比里亚人 ليبري
99	Libyan Arab Jamahiriya (the) Jamahiriya arabe libyenne (la) Jamahiriya Arabe Libia (la)	the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista	Libyan libyen libio
	Ливийская Арабская Джамахирия 阿拉伯利比亚民众国 الجماهيرية العربية الليبية	Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия Арабская Народно-Социалистическая الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشترافية	ливийский; ливиец 利比亚的；利比亚人 ليبي
	LY 14 December 1955	LYB	

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
100	Liechtenstein Liechtenstein (le) Liechtenstein Лихтенштейн	the Principality of Liechtenstein la Principauté de Liechtenstein el Principado de Liechtenstein Княжество Лихтенштейн	(of) Liechtenstein liechtensteinois de Liechtenstein лихтенштейнский; лихтенштейнец 列支敦士登的；列支敦士登人
	列支敦士登 ليختنشتاين LI 18 September 1990	列支敦士登公国 إمارة ليختنشتاين LIE	ليختنشتائيني
101	Lithuania Lituanie (la) Lituanie Литва	the Republic of Lithuania la République de Lituanie la República de Lituania Литовская Республика	Lithuanian lituanien lituano литовский; литовец
	立陶宛 ليتوانيا LT 17 September 1991	立陶宛共和国 جمهورية ليتوانيا LTU	ليتواني
102	Luxembourg Luxembourg (le) Luxemburgo Люксембург	the Grand Duchy of Luxembourg le Grand-Duché de Luxembourg el Gran Ducado de Luxemburgo Великое Герцогство Люксембург	(of) Luxembourg luxembourgeois luxemburgués люксембургский; люксембуржец 卢森堡的；卢森堡人
	卢森堡 لكسمبرغ LU 24 October 1945	卢森堡大公国 دوقية لكسنبرغ الكبرى LUX	لكسمبرغي
103	Madagascar Madagascar (fém.) Madagascar Мадагаскар	the Republic of Madagascar la République de Madagascar la República de Madagascar Республика Мадагаскар	Malagasy malgache malgache мадагаскарский, малагасийский; мадагаскарец, малагасиец
	马达加斯加 مدغشقر MG 20 September 1960	马达加斯加共和国 جمهورية مدغشقر MDG	馬達加斯加的；馬達加斯加人 ملفاشي
104	Malawi Malawi (le) Malawi Малави	the Republic of Malawi la République du Malawi la República de Malawi Республика Малави	Malawian malawien malawiano малавийский; малавиец
	马拉维 ملاوي MW 01 December 1964	马拉维共和国 جمهورية ملاوي MWI	马拉维的；马拉维人 ملاوي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
105	Malaysia 9/ Malaisie (la) 9/ Malasia 9/ Малайзия 9/ 马来西亚 9 / مالزيا ٩/ MY 17 September 1957	Malaysia la Malaisie Malasia Малайзия 马来西亚 مالزيا MYS	Malaysian malaisien malasio малайзийский; малайзиец 马来西亚的；马来西亚人 ماليزي
106	Maldives Maldives (les) (fém.) Maldivas Мальдивские Острова (Мальдивы) 马尔代夫 مليف MV 21 September 1965	the Republic of Maldives la République des Maldives la República de Maldivas Мальдивская Республика 马尔代夫共和国 جمهورية مليف MDV	Maldivian maldivien maldivo мальдивский; мальдивец 马尔代夫的；马尔代夫人 مليفي
107	Mali Mali (le) Malí Мали 马里 مالي ML 28 September 1960	the Republic of Mali la République du Mali la República de Malí Республика Мали 马里共和国 جمهورية مالي MLI	Malian malien maliense малийский; малиец 马里的；马里人 مالي
108	Malta Malte (fém.) Malta Мальта 马耳他 مالطة MT 01 December 1964	the Republic of Malta la République de Malte la República de Malta Республика Мальта 马耳他共和国 جمهورية مالطا MLT	Maltese maltais maltés мальтийский; мальтиец 马耳他的；马耳他 مالي
109	Marshall Islands (the) Iles Marshall (les) Islas Marshall (las) Маршалловы Острова 马绍尔群岛 جزر مارشال MH 17 September 1991	the Republic of the Marshall Islands la République des Iles Marshall la República de las Islas Marshall Республика Маршалловы Острова 马绍尔群岛共和国 جمهورية جزر مارشال MHL	of the Marshall Islands, Marshallese marshallais de las Islas Marshall (из/житель) Маршалловых Островов, маршалльский; маршаллец 马绍尔群岛的；马绍尔群岛人 من (أو تابع لـ) جزر مارشال؛ مارشالي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
110	Mauritania Mauritanie (la) Mauritania Мавритания 毛里塔尼亚 موريتانيا MR 27 October 1961	the Islamic Republic of Mauritania la République islamique de Mauritanie la República Islámica de Mauritania Исламская Республика Мавритания 毛里塔尼亚伊斯兰共和国 جمهورية موريتانيا الإسلامية MRT	Mauritanian mauritanien mauritano мавританский; мавританец 毛里塔尼亚的; 毛里塔尼亚人 موريتاني
111	Mauritius Maurice (fém.) Mauricio Маврикий 毛里求斯 موريشيوس MU 24 April 1968	the Republic of Mauritius la République de Maurice la República de Mauricio Республика Маврикий 毛里求斯 جمهورية موريشيوس MUS	Mauritian mauricien mauriciano маврикийский; маврикийец 毛里求斯的; 毛里求斯人 موريثيوني
112	Mexico Mexique (le) México Мексика 墨西哥 المكسيك MX 07 November 1945	the United Mexican States les Etats-Unis du Mexique los Estados Unidos Mexicanos Мексиканские Соединенные Штаты 墨西哥合众国 الولايات المتحدة المكسيكية MEX	Mexican mexicain mexicano мексиканский; мексиканец 墨西哥的; 墨西哥人 مکسیکی
113	Micronesia (Federated States of) 10/ Micronésie (Etats fédérés de) 10/ Micronesia (Estados Federados de) 10/ Микронезия (Федеративные Штаты) 10/ 密克罗尼西亚（联邦） 10 / ميكرونيزيا (ولايات- الموحدة) FM 17 September 1991	the Federated States of Micronesia les Etats fédérés de Micronésie los Estados Federados de Micronesia Федеративные Штаты Микронезии 密克罗尼西亚联邦 ولايات ميكرونيزيا الموحدة FSM	of the Federated States of Micronesia des Etats fédérés de Micronésie, micronésien 18/ de los Estados Federados de Micronesia (из/житель) Федеративных Штатов Микронезии МИКРОНИЗИЙСКИЙ; МИКРОНИЗИЕЦ 密克罗尼西亚人 密克罗尼西亚联邦的； من (أو تابع لـ) ولايات ميكرونيزيا الموحدة

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
114	Monaco Monaco (masc.) Mónaco Монако	the Principality of Monaco la Principauté de Monaco el Principado de Mónaco Княжество Монако	Monegasque monégasque тунегаско монакский; монакец, монегаск, (жен.) жительница Монако
	摩纳哥 موناكو MC 28 May 1993	摩纳哥公国 إمارة موناكو MCO	摩纳哥的；摩纳哥人 من (أو تابع لـ) موناكو
115	Mongolia Mongolie (la) Mongolia Монголия 蒙古 منغوليا MN 27 October 1961	Mongolia la Mongolie Mongolia Монголия 蒙古 منغوليا MNG	Mongolian mongol mongol МОНГОЛЬСКИЙ; МОНГОЛ 蒙古的；蒙古人 منغولي
116	Morocco Maroc (le) Marruecos Марокко 摩洛哥 المغرب MA 12 November 1956	the Kingdom of Morocco le Royaume du Maroc el Reino de Marruecos Королевство Марокко 摩洛哥王国 المملكة المغربية MAR	Moroccan marocain marroquí марокканский; марокканец 摩洛哥的；摩洛哥人 مغربي
117	Mozambique Mozambique (le) Mozambique Мозамбик 莫桑比克 موراتسيك MZ 16 September 1975	the Republic of Mozambique la République du Mozambique la República de Mozambique Республика Мозамбик 莫桑比克共和国 جمهورية موزامبيق MOZ	Mozambican mozambicain mozambiqueño мозамбикский; мозамбикец 莫桑比克的；莫桑比克人 موراتسيكي
118	Myanmar Myanmar (le) Myanmar Мьянма 缅甸 မြန်မာ MM 19 April 1948	the Union of Myanmar l'Union du Myanmar la Unión de Myanmar Союз Мьянма 缅甸联邦 اتحاد ميانمار MMR	of Myanmar du Myanmar de Myanmar мьянманский; мьянманец 缅甸的；缅甸人 မြန်မာ

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
119	Namibia Namibie (la) Namibia Намибия 纳米比亚 نامیبیا NA 23 April 1990	the Republic of Namibia la République de Namibie la República de Namibia Республика Намибия 纳米比亚共和国 جمهوریة نامیبیا NAM	Namibian namibien namibiano намибийский; намибиец 纳米比亚的；纳米比亚人 نامیبیی
120	*Nauru *Nauru (fém.) *Nauru *Hayupy *瑙魯 * ناورو NR	the Republic of Nauru la République de Nauru la República de Nauru Республика Hayupy 瑙魯共和国 جمهورية ناورو NRU	Nauruan nauruan nauruano науруанский; науруанец 瑙魯的；瑙魯人 ناوروی
121	Nepal Népal (le) Nepal Непал 尼泊尔 نيبال NP 14 December 1955	the Kingdom of Nepal le Royaume du Népal el Reino de Nepal Королевство Непал 尼泊尔王国 مملکة نیبال NPL	Nepalese népalais nepalés непальский; непалец 尼泊尔的；尼泊尔人 نیبالی
122	Netherlands (the) Pays-Bas (les) Países Bajos (los) Нидерланды 荷兰 هولندا NL 10 December 1945	the Kingdom of the Netherlands le Royaume des Pays-Bas el Reino de los Países Bajos Королевство Нидерландов 荷兰王国 مملکة هولندا NLD	Netherlands; a Netherlander néerlandais neerlandés нидерландский; нидерландец 荷兰的；荷兰人 هولندي
123	New Zealand Nouvelle-Zélande (la) Nueva Zelandia Новая Зеландия 新西兰 نيوزیلند NZ 24 October 1945	New Zealand la Nouvelle-Zélande Nueva Zelandia Новая Зеландия 新西兰 نيوزیلند NZL	(of) New Zealand; a New Zealander néo-zélandais neozelandés новозеландский; новозеландец 新西兰的 新西兰人 نيوزیلندی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
124	Nicaragua Nicaragua (le) Nicaragua Никарагуа 尼加拉瓜 نیکاراگوا NI 24 October 1945	the Republic of Nicaragua la République du Nicaragua la República de Nicaragua Республика Никарагуа 尼加拉瓜共和国 جمهوریة نیکاراگوا NIC	Nicaraguan nicaraguayan nicaragüense никарагуанский; никарагуанец 尼加拉瓜的; 尼加拉瓜人 نیکاراگوی
125	Nigeria Nigéria (le) Nigeria Нигерія 尼日利亚 نیجیریا NG 07 October 1960	the Federal Republic of Nigeria la République fédérale du Nigéria la República Federal de Nigeria Федеративная Республика Нигерія 尼日利亚联邦共和国 جمهورية نیجیریا الاتحادیة NGA	Nigerian nigérien nigeriano нігерийський; нігериец 尼日利亚的; 尼日利亚人 نیجیری
126	Niger (the) Niger (le) Niger (el) Нигер 尼日尔 النیجر NE 20 September 1960	the Republic of the Niger la République du Niger la República del Níger Республика Нигер 尼日尔共和国 جمهورية النیجر NER	(of the) Niger nigérien nigerino нігерський; нігерец 尼日尔的; 尼日尔人 نیجری
127	Norway Norvège (la) Noruega Норвегия 挪威 النرويج NO 27 November 1945	the Kingdom of Norway le Royaume de Norvège el Reino de Noruega Королевство Норвегия 挪威王国 مملكة النرويج NOR	Norwegian norvégien noruego норвежский; норвежец 挪威的; 挪威人 نرويجي
128	Oman Oman (l') (masc.) Omán Оман 阿曼 عمان OM 07 October 1971	the Sultanate of Oman le Sultanat d'Oman la Sultanía de Omán Султанат Оман 阿曼苏丹国 سلطنة عمان OMN	Omani omanais omani оманский; оманец 阿曼的; 阿曼人 عُماني

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
129	Pakistan Pakistan (le) Pakistan (el) Пакистан 巴基斯坦 بَاكْسْتَان PK 30 September 1947	the Islamic Republic of Pakistan la République islamique du Pakistan la República Islámica del Pakistán Исламская Республика Пакистан 巴基斯坦伊斯兰共和国 جُمُورِيَّة باكستان الإِسلامِيَّة PAK	(of) Pakistan; a Pakistani pakistani пакистанский; пакистанец 巴基斯坦的；巴勒斯坦人 باکستانی پاکستانی
130	Palau Palaos (les) Palau Палау 帕劳 بَالَاو PW 15 December 1994	the Republic of Palau la République des Palaos la República de Palau Республика Палау 帕劳共和国 جمهُورِيَّة بَالَاو PLW	of Palau palaosien de Palau палауанский; палауанец 帕劳的；帕劳人 بالاوي
131	Panama Panama (le) Panamá Панама 巴拿马 بنما PA 13 November 1945	the Republic of Panama la République du Panama la República de Panamá Республика Панама 巴拿马共和国 جمهُورِيَّة بنما PAN	Panamanian panaméen panameño панамский; панамец 巴拿马的；巴拿马人 بنسي
132	Papua New Guinea Papouasie-Nouvelle-Guinée (la) Papua Nueva Guinea Папуа-Новая Гвинея (вторая часть скл.) 巴布亚新几内亚 بابوا غينيا الجديدة	Papua New Guinea la Papouasie-Nouvelle-Guinée Papua Nueva Guinea Папуа-Новая Гвинея (вторая часть скл.) 巴布亚新几内亚 بابوا غينيا الجديدة	(of) Papua New Guinea; a Papua New Guinean papouan-néo-guinéen (fém. papouane-néo-guinéenne) pl. papouans-néo-guinéens) de Papua Nueva Guinea папуа-новогвинейский; (из/житель) Папуа-Новой Гвинеи 巴布亚新几内亚的； 巴布亚新几内亚人 من (أو تليع لـ) بابوا غينيا الجديدة

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
133	Paraguay Paraguay (le) Paraguay (el) Парагвай 巴拉圭 باراغواي PY 24 October 1945	the Republic of Paraguay la République du Paraguay la República del Paraguay Республика Парагвай 巴拉圭共和国 جمهورية باراغواي PRY	Paraguayan paraguayan paraguayo парагвайский; парагваец 巴拉圭的；巴拉圭人 باراغواي
134	Peru Pérou (le) Perú (el) Перу 秘鲁 بيرو PE 31 October 1945	the Republic of Peru la République du Pérou la Repùblica del Perú Республика Перу 秘鲁共和国 جمهورية بيرو PER	Peruvian péruvien peruano перуанский; перуанец 秘鲁的；秘鲁人 بيروي
135	Philippines (the) Philippines (les) (fém.) Filipinas Филиппины 菲律宾 الفلبين PH 24 October 1945	the Republic of the Philippines la République des Philippines la República de Filipinas Республика Филиппины 菲律宾共和国 جمهورية الفلبين PHL	Philippine; a Filipino philippin filipino филиппинский; филиппинец 菲律宾的；菲律宾人 فلبيني
136	Poland Pologne (la) Polonia Польша 波兰 بولندا PL 24 October 1945	the Republic of Poland la République de Pologne la República de Polonia Республика Польша 波兰共和国 جمهورية بولندا POL	Polish; a Pole polonais polaco польский; поляк, (жен.) полька 波兰的；波兰人 بولندي
137	Portugal Portugal (le) Portugal Португалия 葡萄牙 البرتغال PT 14 December 1955	the Portuguese Republic la République portugaise la República Portuguesa Португальская Республика 葡萄牙共和国 الجمهورية البرتغالية PRT	Portuguese portugais portugués португальский; португалец 葡萄牙的；葡萄牙人 برتغالي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
138	<p>Qatar Qatar (le) Qatar Катар 卡塔尔 قطر QA</p> <p>21 September 1971</p>	<p>the State of Qatar l'Etat du Qatar el Estado de Qatar Государство Катар 卡塔尔国 دوله قطر QAT</p>	<p>(of) Qatar qatarien de Qatar катарский; катарец 卡塔尔的；卡塔尔人 قطري</p>
139	<p>Republic of Korea (the) République de Corée (la) República de Corea (la) Республика Корея 大韩民国 جمهوريّة كوريا KR 17 September 1991</p>	<p>the Republic of Korea la République de Corée la República de Corea Республика Корея 大韩民国 جمهوريّة كوريا KOR</p>	<p>of the Republic of Korea de la République de Corée de la República de Corea (из/жн.гель) Республики Корея 韩国的；韩国人 كوري</p>
140	<p>Republic of Moldova (the) République de Moldova (la) República de Moldova (la) Республика Молдова 摩尔多瓦共和国 جمهوريّة مولدوفا MD 02 March 1992</p>	<p>the Republic of Moldova la République de Moldova la República de Moldova Республика Молдова 摩尔多瓦共和国 جمهوريّة مولدوفا MDA</p>	<p>Moldovan moldove moldovo молдавский; молдаванин 摩尔多瓦的；摩尔多瓦人 مولدوفي</p>
141	<p>Romania Roumanie (la) Rumania Румыния 罗马尼亚 رومانيا RO 14 December 1955</p>	<p>Romania la Roumanie Rumania Румыния 罗马尼亚 رومانيا ROM</p>	<p>Romanian roumain rumano румынский; румын 罗马尼亞的；罗马尼亞人 روماني</p>
142	<p>Russian Federation (the) 11/ Fédération de Russie (la) 11/ Federación de Rusia (la) 11/ Российская Федерация 11/ 俄罗斯联邦 11 / الاتحاد الروسي 11 / RU 24 October 1945</p>	<p>the Russian Federation la Fédération de Russie la Federación de Rusia Российская Федерация 俄罗斯联邦 الاتحاد الروسي RUS</p>	<p>of the Russian Federation, Russian de la Fédération de Russie russe de la Federación de Rusia ruso российский; русский, россиянин, (из/житель) Российской Федерации 俄罗斯联邦的；俄罗斯人 من (أو تابع لـ) الاتحاد الروسي</p>

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
143	Rwanda Rwanda (le) Rwanda Руанда 卢旺达 رواندا RW 18 September 1962	the Rwandese Republic la République rwandaise la República Rwandesa Руандийская Республика 卢旺达共和国 الجمهورية الرواندية RWA	Rwandan rwandais rwandés руандийский; руандиец 卢旺达的；卢旺达人 رواندي
144	Saint Kitts and Nevis Saint-Kitts-et-Nevis (masc.) Saint Kitts y Nevis Сент-Китс и Невис 圣基茨和尼维斯 سانت كيتس ونيفيس KN 23 September 1983	Saint Kitts and Nevis Saint-Kitts-et-Nevis (masc.) Saint Kitts y Nevis Сент-Китс и Невис 圣基茨和尼维斯 سانت كيتس ونيفيس KNA	of Saint Kitts and Nevis de Saint-Kitts-et-Nevis, kittitien et névicien 18/ de Saint Kitts y Nevis (из/житель) Сент-Китса и Невиса 圣基茨和尼维斯的； 圣基茨和尼维斯人 من (أو تابع لـ) سانت كيتس ونيفيس
145	Saint Lucia Sainte-Lucie (fém.) Santa Lucía Сент-Люсия 圣卢西亚 سانت لوسيا LC 18 September 1979	Saint Lucia Sainte-Lucie (fém.) Santa Lucía Сент-Люсия 圣卢西亚 سانت لوسيا LCA	Saint Lucian saint-lucien (fém. saint-lucienne, pl. saint-luciens) santaiucense сент-люсианский; сентлюсиен 圣卢西亚的；圣卢西亚人 من (أو تابع لـ) سانت لوسيا
146	Saint Vincent and the Grenadines Saint-Vincent-et-les- Grenadines (fém.) San Vicente y las Granadinas Сент-Винсент и Гренадины 圣文森特和格林纳丁斯 سانت فنسنت وجزر غرينادين VC 16 September 1980	Saint Vincent and the Grenadines Saint-Vincent-et-les- Grenadines (fém.) San Vicente y las Granadinas Сент-Винсент и Гренадины 圣文森特和格林纳丁斯 سانت فنسنت وجزر غرينادين VCT	of Saint Vincent and the Grenadines de Saint-Vincent-et-les- Grenadines, saint vincentais et grenadin 18/ de San Vicente y las Granadinas (из/житель) Сент-Винсента и Гренадин 圣文森特和格林纳丁斯的； 圣文森特和格林纳丁斯人 من (أو تابع لـ) سانت فنسنت وجزر غرينادين

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
147	Samoa Samoa (le) Samoa Самоа 萨摩亚 ساموا WS 15 December 1976	the Independent State of Samoa l'Etat indépendant du Samoa el Estado Independiente de Samoa Независимое Государство Самоа 萨摩亚独立国 دوله ساموا المستقلة WSM	Samoan samoan samoano самоанский; самоанец 萨摩亚的；萨摩亚人 ساموي
148	San Marino Saint-Marin (masc.) San Marino Сан-Марино 圣马力诺 سان مارينو SM 02 March 1992	the Republic of San Marino la République de Saint-Marin la República de San Marino Республика Сан-Марино 圣马力诺共和国 جمهورية سان مارينو SMR	(of) San Marino saint-marinais (fém. saint-marinaise, pl. saint-marinais) sanmarinense сан-маринский; санмаринец 圣马力诺的；圣马力诺人 سان ماريني
149	Sao Tome and Principe Sao Tomé-et-Príncipe (fém.) Santo Tomé y Príncipe Сан-Томе и Принсиpi 圣多美和普林西比 سان تومي وبرينسيبي ST 16 September 1975	the Democratic Republic of Sao Tome and Principe la République démocratique de Sao Tomé-et-Príncipe la República Democrática de Santo Tomé y Príncipe Демократическая Республика Сан-Томе и Принсиpi 圣多美和普林西比民主共和国 جمهورية سان تومي وبرينسيبي الديمقراطية STP	of Sao Tome and Principe de Sao Tomé-et-Príncipe, santoméen 18/ de Santo Tomé y Príncipe (из/житель) Сан-Томе и Принсиpi 圣多美和普林西比的； 圣多美和普林西比人 من (أو تابع لـ) سان تومي وبرينسيبي
150	Saudi Arabia Arabie saoudite (l') (fém.) Arabia Saudita (la) Саудовская Аравия 沙特阿拉伯 المملكة العربية السعودية SA 24 October 1945	the Kingdom of Saudi Arabia le Royaume d'Arabie saoudite el Reino de Arabia Saudita Королевство Саудовская Аравия 沙特阿拉伯王国 المملكة العربية السعودية SAU	Saudi Arabian saoudien árabe saudita саудоаравийский, саудовский; саудовец 沙特阿拉伯的；沙特阿拉伯人 Saudi

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
151	Senegal Sénégal (le) Senegal (el) Сенегал 塞内加尔 السنغال SN 28 September 1960	the Republic of Senegal la République du Sénégal la República del Senegal Республика Сенегал 塞内加尔共和国 جمهورية السنغال SEN	Senegalese sénégalais senegalés сенегальский; сенегалец 塞内加尔的; 塞内加尔人 سنگالی
152	Seychelles Seychelles (les) (fém.) Seychelles Сейшельские Острова 塞舌尔 سبشيل SC 21 September 1976	the Republic of Seychelles la République des Seychelles la República de Seychelles Республика Сейшельские Острова 塞舌尔共和国 جمهورية سبشيل SYC	(of) Seychelles; a Seychellois seychellois de Seychelles сейшельский; сейшелец 塞舌尔的; 塞舌尔人 سيشيلي
153	Sierra Leone Sierra Leone (la) Sierra Leona Сьерра-Леоне (обе части нескл.) 塞拉利昂 سيراليون SL 27 September 1961	the Republic of Sierra Leone la République de Sierra Leone la República de Sierra Leona Республика Сьерра-Леоне 塞拉利昂共和国 جمهورية سيراليون SLE	Sierra Leonean sierra-léonien sierraleonés съерра-леонский; съерралеонец 塞拉利昂的; 塞拉利昂人 سيراليوني
154	Singapore Singapour (fém.) Singapur Сингапур 新加坡 سنگافوره SG 21 September 1965	the Republic of Singapore la République de Singapour la República de Singapur Республика Сингапур 新加坡共和国 جمهورية سنگافوره SGP	Singaporean singapourien singapurense сингапурский; сингапурец 新加坡的; 新加坡人 سنگافوري
155	Slovakia Slovaquie (la) Eslavaquia Словакия 斯洛伐克 سلوفاكيا SK 19 January 1993	the Slovak Republic la République slovaque la República Eslovaca Словакская Республика 斯洛伐克共和国 الجمهورية السلفاكية SVK	Slovak slovaque eslovaco словацкий; словак 斯洛伐克的; 斯洛伐克人 سلوفاكي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
156	Slovenia Slovénie (la) Eslovenia Словения 斯洛文尼亚 سلوفينيا SI 22 May 1992	the Republic of Slovenia la République de Slovénie la República de Eslovenia Республика Словения 斯洛文尼亚共和国 جمهوریة سلوفینیا SVN	Sloven- slovène esloveno словенский; словенец 斯洛文尼亞的；斯洛文尼亞人 سلوفینی
157	Solomon Islands Iles Salomon (les) Islas Salomón (las) Соломоновы Острова	Solomon Islands les Iles Salomon las Islas Salomón Соломоновы Острова	(of) Solomon Islands salomonien de las Islas Salomón (из/житель) Соломоновых Островов 所罗门群岛的；所罗门群岛人 سلیمانی
	所罗门群岛 جزر سلیمان SB 19 September 1978	所罗门群岛 جزر سلیمان SLB	所罗门群岛的；所罗门群岛人 سلیمانی
158	Somalia Somalie (la)	the Somali Democratic Republic la République démocratique somalienne	Somali somalien
	Somalia	la República Democrática Somalí	somali
	Сомали	Сомалийская Демократическая Республика	сомалийский; сомалиец
	索马里 الصومال SO	索马里民主共和国 الجمهورية الديمقراطية الصومالية SOM	索马里的；索马里人 صومالي
20 September 1960			
159	South Africa Afrique du Sud (l') (fém.) Sudáfrica Южная Африка	the Republic of South Africa la République sud-africaine la República de Sudáfrica Южно-Африканская Республика	South African sud-africain sudafricano южноафриканский; южноафриканец
	南非 جنوب أفريقيا ZA 07 November 1945	南非共和国 جمهورية جنوب أفريقيا ZAF	南非的；南非人 جنوب أفريقي
160	Spain Espagne (l') (fém.) España Испания 西班牙 إسبانيا ES	the Kingdom of Spain le Royaume d'Espagne el Reino de España Королевство Испания 西班牙王国 مملكة إسبانيا ESP	Spanish; a Spaniard espagnol español испанский; испанец 西班牙的；西班牙人 إسباني
	14 December 1955		

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
161	Sri Lanka Sri Lanka (fém.) Sri Lanka Шри-Ланка 斯里兰卡 سُري لَانْكَا	the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka la République socialiste démocratique de Sri Lanka la República Socialista Democrática de Sri Lanka Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка 斯里兰卡民主社会主义共和国 الجمهورية الديموقراطية لانكا الاشتراكية	(of) Sri Lanka, Sri Lankan sri-lankais de Sri Lanka шири-ланкийский, ланкийский; шриланкиец 斯里兰卡的；斯里兰卡人 سُري لَانْكِي
	LK 14 December 1955	LKA	
162	Sudan (the) Soudan (le) Sudán (el) Судан 苏丹 السودان SD 12 November 1956	the Republic of the Sudan la République du Soudan la Repùblica del Sudán Республика Судан 苏丹共和国 جمهورية السودان SDN	Sudanese soudanais sudanés суданский; суданец 苏丹的；苏丹人 سوداني
163	Suriname Suriname (le) Suriname Суринам 苏里南 سورينام SR 04 December 1975	the Republic of Suriname la République du Suriname la Repùblica de Suriname Республика Суринам 苏里南共和国 جمهورية سورينام SUR	Surinamese surinamais surinamés суринамский; суринамец 苏里南的；苏里南人 سورينامي
164	Swaziland Swaziland (le) Swazilandia Свазиленд 斯威士兰 سوازيلند SZ 24 September 1968	the Kingdom of Swaziland le Royaume du Swaziland el Reino de Swazilandia Королевство Свазиленд 斯威士兰王国 مملكة سوانزيلند SWZ	Swazi swazi swazi свазилендский; свазилендец 斯威士兰的；斯威士兰人 سوازيلندي
165	Sweden Suède (la) Suecia Швеция 瑞典 السويد SE 19 November 1946	the Kingdom of Sweden le Royaume de Suède el Reino de Suecia Королевство Швеция 瑞典王国 مملكة السويد SWE	Swedish; a Swede suédois sueco шведский; швед 瑞典的；瑞典人 سويدی

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
166	*Switzerland *Suisse (la) *Suiza *Швейцария *瑞士 سويسرا CH	the Swiss Confederation la Confédération suisse la Confederación Suiza Швейцарская Конфедерация 瑞士联邦 الاتحاد السويسري CHE	Swiss suisse suizo швейцарский; швейцарец 瑞士的; 瑞士人 سويسري
167	Syrian Arab Republic (the) République arabe syrienne (la) República Árabe Siria (la) Сирийская Арабская Республика 阿拉伯叙利亚共和国 الجمهورية العربية السورية SY 24 October 1945	the Syrian Arab Republic la République arabe syrienne la República Árabe Siria Сирийская Арабская Республика 阿拉伯叙利亚共和国 الجمهورية العربية السورية SYR	Syrian syrien sirio сирийский; сириец 叙利亚的; 叙利亚人 سوري
168	Tajikistan Tadzhikistan (le) Tayikistán Таджикистан 塔吉克斯坦 طاجیکستان TJ 02 March 1992	the Republic of Tajikistan la République du Tadzhikistan la República de Tayikistán Республика Таджикистан 塔吉克斯坦共和国 جمهوریة طاجیکستان TJK	Tajik tadjik tayiko таджикский, таджикистанский; таджик 塔吉克的; 塔吉克人 طاجیکستانی
169	Thailand Thaïlande (la) Tailandia Таиланд 泰国 تایلند TH 15 December 1946	the Kingdom of Thailand le Royaume de Thaïlande el Reino de Tailandia Королевство Таиланд 泰王国 مملکة تایلند THA	Thai thaïlandais tailandés тайландинский; тайланец 泰国的; 泰国人 تایلندی
170	The former Yugoslav Republic of Macedonia ex-République yougoslave de Macédoine (l') (fém.) la ex Repùblica Yugoslova de Macedonia бывшая югославская Республика Македония 前南斯拉夫的马其顿共和国 جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة MK 08 April 1993	The former Yugoslav Republic of Macedonia l'ex-République yougoslave de Macédoine (fém.) la ex Repùblica Yugoslova de Macedonia бывшая югославская Республика Македония 前南斯拉夫的马其顿共和国 جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة MKD	of the former Yugoslav Republic of Macedonia de l'ex-République yougoslave de Macédoine de la ex Repùblica Yugoslova de Macedonia (из/житель) бывшей югославской Республики Македонии 前南斯拉夫的马其顿共和国的 前南斯拉夫的马其顿共和国人 من (أو تابع لـ) جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
171	Togo Togo (le) Togo (el) Toro 多哥 توغو TG 20 September 1960	the Togolese Republic la République togolaise la República Togolesa Тоголезская Республика 多哥共和国 الجمهورية التوغوية TGO	Togolese togolais togolés тоголезский; тоголезец 多哥的；多哥人 تغوي
172	*Tonga *Tonga (les) (fém.) *Tonga *Тонга *汤加 *تونغا TO	the Kingdom of Tonga le Royaume des Tonga el Reino de Tonga Королевство Тонга 汤加王国 مملكة تونغا TON	Tongan tongan tongano тонганский; тонганец 汤加的；汤加人 تونغي
173	Trinidad and Tobago Trinité-et-Tobago (la) Trinidad y Tabago Тринидад и Тобаго (ед. число, муж. род) 特立尼达和多巴哥 ترینیداد و توباغو TT 18 September 1962	the Republic of Trinidad and Tobago la République de Trinité-et-Tobago la República de Trinidad y Tabago Республика Тринидад и Тобаго 特立尼达和多巴哥共和国 جمهورية ترینیداد وتوباغو TTO	of Trinidad and Tobago de la Trinité-et-Tobago, trinidadien 18/ de Trinidad y Tabago (из/житель) Тринидада и Тобаго 特立尼达和多巴哥的 特立尼达和多巴哥人 من (أو تابع لـ) ترینیداد وتوباغو
174	Tunisia Tunisie (la) Túnez Тунис 突尼斯 تونس TN 12 November 1956	the Republic of Tunisia la République tunisienne la República de Túnez Тунисская Республика 突尼斯共和国 الجمهورية التونسية TUN	Tunisian tunisiense tunecino тунисский; тунисец 突尼斯的；突尼斯人 تونسي
175	Turkey Turquie (la) Turquía Турция 土耳其 تركيا TR 24 October 1945	the Republic of Turkey la République turque la República de Turquía Турецкая Республика 土耳其共和国 جمهورية تركيا TUR	Turkish; a Turk turc (fém. turque) turco турецкий; турок, (жен.) турчанка 土耳其的；土耳其人 تركي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
176	Turkmenistan Turkménistan (le) Turkmenistán Туркменистан	Turkmenistan le Turkménistan Turkmenistán Туркменистан	Turkmen turkmène turcomano туркменский, туркменистанский; туркмен 土库曼斯坦的；土库曼斯坦人
	土库曼斯坦 ترکمنستان TM C2 March 1992	土库曼斯坦 ترکمنستان TKM	ترکمنی
177	*Tuvalu *Tuvalu (masc.) *Tuvalu *Тувалу *图瓦卢 * توفالو TV	Tuvalu Tuvalu Tuvalu Тувалу 图瓦卢 توفالو TUV	Tuvaluan tuvaluan de Tuvalu тувалуанский; туваалуанец 图瓦卢的；图瓦卢人 توفالوي
178	Uganda Ouganda (l') (masc.) Uganda Уганда 乌干达 أوغندا UG 25 October 1962	the Republic of Uganda la République de l'Ouganda la Repùblica de Uganda Республика Уганда 乌干达共和国 جمهورية أوغندا UGA	Ugandan ougandais ugandés угандийский; угандинец 乌干达的；乌干达人 أوغندي
179	Ukraine Ukraine (l') (fém.) Ucrania Украина 乌克兰 أوكرانيا UA 24 October 1945	Ukraine l'Ukraine Ucrania Украина 乌克兰 أوكرانيا UKR	Ukrainian ukrainien ucranio украинский; украинец 乌克兰的；乌克兰人 أوكراني
180	United Arab Emirates (the) 12/ Emirats arabes unis (les) 12/ Emiratos Árabes Unidos (los) 12/ Объединенные Арабские Эмираты 12/ 阿拉伯联合酋长国 12 / الإمارات العربية المتحدة ١٢ /	the United Arab Emirates les Emirats arabes unis los Emiratos Árabes Unidos Объединенные Арабские Эмираты 阿拉伯联合酋长国 الإمارات العربية المتحدة	of the United Arab Emirates des Emirats arabes unis, émirien 18/ de los Emiratos Árabes Unidos (из/житель) Объединенных Арабских Эмирата 阿拉伯联合酋长国的 阿拉伯联合酋长国人 إماراتي ؛ من (أو تابع لـ) الإمارات العربية المتحدة
	AE 09 December 1971	ARE	

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
181	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the) 13/ Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (le) 13/ Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (el) 13/ Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии 13/ 大不列颠及北爱尔兰联合王国 13/ المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ١٣/ GB 24 October 1945	the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland le Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) el Reino Unido (de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии 大不列颠及北爱尔兰联合王国 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية GBR	(of the) United Kingdom (of Great Britain and Northern Ireland), British du Royaume-Uni (de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), britannique 18/ del Reino Unido (de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), británico и Северной Ирландии), британец (велико)британский; (из/житель) Соединенного Королевства (Великобритании 英国的；英国人 بريطاني؛ من (أو تابع لـ) المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
182	United Republic of Tanzania (the) 14/ République-Unie de Tanzanie (la) 14/ República Unida de Tanzania (la) 14/ Объединенная Республика Танзания 14/ 坦桑尼亚联合共和国 14/ جمهورية تنزانيا المتحدة ١٤/ TZ 14 December 1961	the United Republic of Tanzania la République-Unie de Tanzanie la República Unida de Tanzania Объединенная Республика Танзания 坦桑尼亚联合共和国 جمهورية تنزانيا المتحدة TZA	Tanzanian tanzanien tanzaniano танзанийский; танзаниец 坦桑尼亚的；坦桑尼亚人 تنزاني
183	United States of America (the) 15/ Etats-Unis d'Amérique (les) 15/ Estados Unidos de América (los) 15/ Соединенные Штаты Америки 15/ 美利坚合众国 / الولايات المتحدة الأمريكية ١٥/ US 24 October 1945	the United States of America les Etats-Unis d'Amérique los Estados Unidos (de América) Соединенные Штаты Америки 美利坚合众国 الولايات المتحدة الأمريكية ١٥/ USA	(of the) United States (of America), American des Etats-Unis (d'Amérique), américain 18/ de los Estados Unidos (de América) estadounidense, norteamericano американский; (из/житель) Соединенных Штатов (Америки), американец 美国的；美国人 من (أو تابع لـ) الولايات المتحدة الأمريكية؛ أمريكي

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
184	Uruguay Uruguay (l') (masc.) Uruguay (sl) Уругвай 乌拉圭 أُورُوْغُواي URY 18 December 1945.	the Eastern Republic of Uruguay la République orientale de l'Uruguay la República Oriental del Uruguay Восточная Республика Уругвай 乌拉圭东岸共和国 جمهورية أوروغواي الشرقية URY	Uruguayan uruguayan uruguayo уругвайский; уругваец 乌拉圭的；乌拉圭人 أُورُوْغُوايي
185	Uzbekistan Ouzbékistan (l') (masc.) Uzbekistán Узбекистан 乌兹别克斯坦 أُورْبَكْسْتَان UZ 02 March 1992	the Republic of Uzbekistan la République d'Ouzbékistan la República de Uzbekistán Республика Узбекистан 乌兹别克斯坦共和国 جمهورية أوربكستان UZB	Uzbek ouzbek (fém. ouzbèke) uzbeko узбекский, узбекистанский; узбек 乌兹别克的；乌兹别克人 أُورْبَكِيٌّ؛ أُورْبَكْسْتَانِيٌّ
186	Vanuatu Vanuatu (masc.) Vanuatu Вануату 瓦努阿图 فانو اتو VU 15 September 1981	the Republic of Vanuatu la République de Vanuatu la República de Vanuatu Республика Вануату 瓦努阿图共和国 جمهورية فانواتو VUT	of Vanuatu vanuatuian de Vanuatu вануатуский; вануатец 瓦努阿图的；瓦努阿图人 فلنواتوي
187	Vatican City State	see: Holy See	
188	Venezuela Venezuela (le) Venezuela Венесуэла 委内瑞拉 فنزويلا VE 15 November 1945	the Republic of Venezuela la République du Venezuela la República de Venezuela Республика Венесуэла 委内瑞拉共和国 جمهورية فنزويلا VEN	Venezuelan vénézuélien venezolano венесуэльский; венесуэлец 委内瑞拉的；委内瑞拉人 فنزويلي
189	Viet Nam Viet Nam (le) Viet Nam Вьетнам 越南 فييت نام VN 20 September 1977	the Socialist Republic of Viet Nam la République socialiste du Viet Nam la República Socialista de Viet Nam Социалистическая Республика Вьетнам 越南社会主义共和国 جمهورية فييت نام الاشتراكية VNM	Vietnamese vietnamien vietnamita вьетнамский; вьетнамец 越南的；越南人 فييتنامي؛ من (أو تابع لـ) فييت نام

	<u>Short Name</u>	<u>Formal Name</u>	<u>Adjective/Nationality</u>
190	Yemen 16/ Yémen (le) 16/ Yemen (el) 16/ Йемен 16/ 也门 16 / اليمـن ١٦/ YE 30 September 1947	the Republic of Yemen la République du Yémen la República del Yemen Йеменская Республика 也门共和国 الجمهـوريـة الـيـمنـيـة YEM	Yemeni; a Yemenite yéménite yemenita йеменский; йеменец 也门的；也门人 يعني
191	Yugoslavia 17/ Yougoslavie (la) 17/ Yugoslavia 17/ Югославия 17/ 南斯拉夫 17 / ١٧/يوغوسلافيا YU 24 October 1945	the Federal Republic of Yugoslavia la République fédérale de Yougoslavie la República Federativa de Yugoslavia Союзная Республика Югославия 南斯拉夫联邦共和国 جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية YUG	Yugoslav yougoslav yugoslavo югославский; югослав 南斯拉夫的；南斯拉夫人 يوغوسلافي
192	Zambia Zambie (la) Zambia Замбия 赞比亚 زامبيا ZM 01 December 1964	the Republic of Zambia la République de Zambie la República de Zambia Республика Замбия 赞比亚共和国 جمهـوريـة زـامـبـيـا ZMB	Zambian zambien zambiano замбийский; замбиец 赞比亚的；赞比亚人 زامبي
193	Zimbabwe Zimbabwe (le) Zimbabwe Зимбабве 津巴布韦 زمبابوي ZW	the Republic of Zimbabwe la République du Zimbabwe la República de Zimbabwe Республика Зимбабве 津巴布韦共和国 جمهورية زمبابوي ZWE	Zimbabwean zimbabwéen zimbabwense зимбабвийский; зимбабвиец 津巴布韦的；津巴布韦人 زمبابوي

Blank page

Page blanche

ENDNOTES

- 1/ En français, il convient d'écrire: en El Salvador.
- 2/ En español, el adjetivo "guineano", que se utiliza en la constitución de Guinea Ecuatorial, difiere del adjetivo de Guinea, a saber: "guineo".
- 3/ Through accession of the German Democratic Republic to the Federal Republic of Germany with effect from 3 October 1990, the two German States have united to form one sovereign State. As from the date of unification, the Federal Republic of Germany acts in the United Nations under the designation "Germany".

Du fait du rattachement de la République démocratique allemande à la République fédérale d'Allemagne, qui a pris effet le 3 octobre 1990, les deux Etats allemands se sont unis pour former un seul Etat souverain. À compter de la date de l'unification, la République fédérale d'Allemagne est désignée à l'ONU sous le nom d'"Allemagne".

Al incorporarse la República Democrática Alemana en la República Federal de Alemania con efecto a partir del 3 de octubre de 1990, los dos Estados alemanes formaron un solo Estado soberano. A partir de la fecha de la unificación, la República Federal de Alemania desarrolla sus actividades en las Naciones Unidas con la designación "Alemania".

Федеративная Республика Германия и Германская Демократическая Республика были приняты в члены Организации Объединенных Наций 18 сентября 1973 года. 3 октября 1990 года эти две страны объединились в одно суверенное государство под названием "Германия".

德意志民主共和国与德意志联邦共和国已于 1990 年 10 月 3 日合并为一个主权国家。自合并之日起，德意志联邦共和国在联合国内的国名为“德国”。

بعد انضمام الجمهورية الديموقراطية الألمانية إلى جمهورية ألمانيا الاتحادية اعتبارا من 3 تشرين الأول/أكتوبر 1990، اتحدت الدولتان الألماينيتان لتشكل دولة واحدة ذات سيادة. ومنذ تاريخ الوحدة، أصبحت جمهورية ألمانيا الاتحادية تمثل في الأمم المتحدة باسم "ألمانيا".

- 4/ En français, il convient d'écrire: en Haïti.

5/ В русском языке различаются два случая: "На Гаити" (имеется в виду весь остров Гаити) и "в Гаити" (имеется в виду только Республика Гаити).

6/ In United Nations documents the term "Holy See", not "Vatican City State", should be used, except in texts concerning the International Telecommunication Union and the Universal Postal Union, where the term "Vatican City State", should be used, as it is the accepted designation in these two specialized agencies.

Dans les documents de l'ONU, le terme "Saint-Siège" et non "Etat de la Cité du Vatican" doit être utilisé, sauf dans les textes relatifs à deux institutions spécialisées, l'Union internationale des télécommunications et l'Union postale universelle, où la désignation "Etat de la Cité du Vatican" est acceptée.

En los documentos de las Naciones Unidas debe utilizarse el término "Santa Sede" y no "Estado de la Ciudad del Vaticano", con excepción de los textos relativos a la Unión Internacional de Telecomunicaciones y a la Unión Postal Universal, en los que debe emplearse el título "El Estado de la Ciudad del Vaticano" ya que tal es la denominación reconocida por esos dos organismos especializados.

В документах Организации Объединенных Наций следует использовать термин "Святейший Престол", а не "Государство-город Ватикан", за исключением текстов, касающихся Международного союза электросвязи и Всемирного почтового союза, - в них следует использовать термин "Государство-город Ватикан", поскольку в этих двух специализированных учреждениях принято такое наименование.

在联合国的文件中应使用“教廷”，而不用“梵蒂冈城国”。只有在与国际电信联盟和万国邮政联盟有关的案文中，方可使用“梵蒂冈城国”。

في وثائق الأمم المتحدة يستخدم المصطلح "الكرسي الرسولي" وليس "دولة مدينة الفاتيكان" إلا في النصوص المتعلقة بالاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية والاتحاد البريدي العالمي حيث يستخدم مصطلح "دولة مدينة الفاتيكان" المعترف عليه في هاتين الوكالتين المتخصصتين.

7/ For purposes other than alphabetical lists or name-plates, the following form should be used: Islamic Republic of Iran.

Sauf pour les listes alphabétiques ou les plaques, il convient d'utiliser la forme suivante: la République islamique d'Iran.

Para fines que no sean su inclusión en listas alfabéticas o placas, deberá utilizarse el nombre siguiente: la República Islámica del Irán.

За исключением алфавитных перечней и табличек с названиями государств следует использовать следующую форму: "Исламская Республика Иран"

فيما عدا القوائم الأبجدية أو لوحات الأسماء ينبغي استخدام الصيغة التالية: جمهورية إيران الإسلامية.

8/ "Lao" is invariable both as an adjective and a noun in English, French and Spanish.

"Lao" est invariable, en tant qu'adjectif et en tant que substantif, en anglais, espagnol et français.

"Lao" es invariable, como adjetivo y como substantivo, en español, francés e inglés.

9/ The Federation of Malaya was admitted to membership in the United Nations on 17 September 1957. On 16 September 1963, its name was changed to Malaysia, which incorporated the former Federation of Malaya, Singapore, Sabah (formerly North Borneo) and Sarawak. Singapore became an independent State on 9 August 1965 and a Member of the United Nations on 21 September 1965.

La Fédération de Malaisie a été admise à l'Organisation des Nations Unies le 17 septembre 1957. Le 16 septembre 1963, elle a pris le nom de Malaisie, Etat constitué de l'ancienne Fédération de Malaisie, de Singapour, du Sabah (ancien Bornéo septentrional) et du Sarawak. Singapour est devenue un Etat indépendant le 9 août 1965 et est entrée à l'Organisation des Nations Unies le 21 septembre 1965.

La Federación de Malaya fue admitida como miembro de las Naciones Unidas el 17 de septiembre de 1957. El 16 de septiembre de 1963 asumió el nombre de Malasia, que agrupó a la antigua Federación de Malaya, a Singapur, Sabah (antiguo Borneo del Norte) y Sarawak. Singapur obtuvo su independencia el 9 de agosto de 1965 y pasó a ser Miembro de las Naciones Unidas el 21 de septiembre de 1965.

Малайская Федерация была принята в члены Организации Объединенных Наций 17 сентября 1957 года. Ее название было 16 сентября 1963 года изменено на Малайзию, в состав которой вошли бывшая Малайская Федерация, Сингапур, Сабах (бывшее Северное Борнео) и Саравак. Сингапур стал 9 августа 1965 года независимым государством, а 21 сентября 1965 года - членом Организации Объединенных Наций.

马来亚联合邦于 1957 年 9 月 17 日加入联合国。1963 年 9 月 16 日，其国名改为马来西亚，由前马来亚联合邦、新加坡、沙巴（旧名北婆罗洲）和沙捞越组成。新加坡于 1965 年 8 月 9 日成为独立国，并于 1965 年 9 月 21 日成为联合国会员国。

قبلت عضوية اتحاد ماليزيا في الأمم المتحدة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٥٧. وفي ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٦٣، غير الاسم إلى ماليزيا الذي شمل اتحاد ماليزيا السالبق وسنغافورة و صباح (شمال بورنيو سابقاً) وسراواك. ثم أصبحت سنغافورة دولة مستقلة في ٩ آب/أغسطس ١٩٦٥ وعضاً في الأمم المتحدة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٦٥.

10/ For purposes other than alphabetical lists or name-plates, the following form should be used: The Federated States of Micronesia.

Sauf pour les listes alphabétiques ou les plaques, il convient d'utiliser la forme suivante; Les Etats fédérés de Micronésie.

Para fines que no sean su inclusión en listas alfabéticas o placas, deberá utilizarse el nombre siguiente: Los Estados Federados de Micronesia.

За исключением алфавитных перечней и табличек с названиями государств следует использовать следующую форму: Федеративные Штаты Микронезии.

فيما عدا القوائم الأبجدية أو لوحات الأسماء ينبغي استخدام الصيغة التالية: ولايات ميكرونيزيا الموحدة.

11/ The Russian Federation continues, as of 24 December 1991, the membership of the former Union of Soviet Socialist Republics (USSR) in the United Nations and maintains, as from that date, full responsibility for all the rights and obligations of the USSR under the Charter of the United Nations and multilateral treaties deposited with the Secretary-General.

Le 24 décembre 1991, la Fédération de Russie a succédé à l'Union des Républiques socialistes soviétiques (URSS) pour ce qui est de la participation à l'Organisation des Nations Unies, et, depuis cette date, continue d'assumer pleinement tous les droits et obligations qui incombaient à l'URSS en vertu de la Charte des Nations Unies et des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire Général.

A partir del 24 de diciembre de 1991, la Federación de Rusia ocupa el lugar de la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS) como miembro de las Naciones Unidas y, desde esa fecha, ha asumido plenamente todos los derechos y obligaciones de la URSS con arreglo a la Carta de Naciones Unidas y a los tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General.

Российская Федерация с 24 декабря 1991 года продолжает членство бывшего Союза Советских Социалистических Республик (СССР) в Организации Объединенных Наций и несет с этой даты полную ответственность за все права и обязательства СССР по Уставу Организации Объединенных Наций и многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю.

1991年12月24日后俄罗斯联邦继续前苏维埃社会主义共和国联盟（苏联）的联合国会员资格，并自该日起，承担苏联在联合国宪章和寄存秘书长的多边条约中的一切权利和义务。

تأتي عضوية الاتحاد الروسي، منذ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، استمراً لعضوية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية السابق في الأمم المتحدة. ويتحمل الاتحاد الروسي، اعتباراً من التاريخ المذكور، المسؤولية التامة عن جميع حقوق والتزامات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية في إطار ميثاق الأمم المتحدة والمعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام.

12/ For the names of the States that constitute the United Arab Emirates, see Terminology Bulletin No. 296 (ST/CS/SER.F/296) of 14 March 1974.

Pour les noms des Etats qui font partie des Emirats arabes unis, voir le bulletin de terminologie No 296 (ST/CS/SER.F/296) du 14 mars 1974.

Para los nombres de los Estados integrantes de los Emiratos Arabes Unidos, véase el boletín de terminología No. 296 (ST/CS/SER.F/296) del 14 de marzo de 1974.

Названия государств, входящих в состав Объединенных Арабских Эмиратов, см. в терминологическом бюллетене No. 296 (ST/CS/SER.F/296) от 14 марта 1974 года.

组成阿拉伯联合酋长国的各酋长国的名称，见1974年3月14日第296 (ST/CS/SER.F/296)号名词汇编。

لمعرفة أسماء الدول التي تشكل الإمارات العربية المتحدة، انظر نشرة المصطلحات المورخة ٤١ آذار/مارس ١٩٧٤ (ST/CS/SER.F/296).

13/ The full name should be used on title-pages, in signatures and in recording nominations, elections and votes. Once the full name has been mentioned, or where space is limited, as for instance in a table, the following shorter form may be used: the United Kingdom.

Il convient d'utiliser l'appellation complète sur les pages de titre, pour les signatures, les propositions de candidature, les élections et les votes. Si le nom complet a déjà été mentionné, ou si l'espace disponible est insuffisant, dans un tableau par exemple, la forme abrégée ci-après peut être utilisée: le Royaume-Uni.

Debe utilizarse el nombre completo en las portadas, en las firmas y cuando se registren designaciones, elecciones y votos. Una vez mencionado el nombre completo, o cuando el espacio disponible no sea suficiente, por ejemplo en un cuadro, podrá utilizarse la siguiente forma abreviada: el Reino Unido

Полное название следует использовать в оглавлениях, в подписях, в списках кандидатур и протоколах выборов и голосования. В случае, если полное название уже упоминалось, или в случае ограниченности места, например в таблице, можно использовать сокращенную форму: "Соединенное Королевство".

扉页、签字、记录提名、选举和表决中均应使用全称。如上文已使用全称，或因篇幅限制（如表格），可用如下简称：联合王国。

ينبغي استخدام الاسم الكامل على الصفحات الأولى وفي التوقيعات وتسجيل الترشيحات والانتخابات والتوصيات. عندما يذكر الاسم الكامل مرة، أو عندما يكون الحيز ضيقاً، كما هو الحال في الجداول، فإنه يمكن استخدام الصيغة المختصرة التالية: المملكة المتحدة.

14/ Tanganyika was admitted to membership in the United Nations on 14 December 1961 and Zanzibar on 16 December 1963. Following the ratification, on 26 April 1964, of the Articles of Union between Tanganyika and Zanzibar, the two States have been represented in the Organization as a single Member, the United Republic of Tanganyika and Zanzibar, which changed its name to the United Republic of Tanzania on 1 November 1964.

Le Tanganyika a été admis à l'Organisation des Nations Unies le 14 décembre 1961 et Zanzibar le 16 décembre 1963. A la suite de la ratification, le 26 avril 1964, du traité d'union entre le Tanganyika et Zanzibar, les deux Etats ont été représentés à l'Organisation avec un siège unique sous le nom de République-Unie de Tanganyika et Zanzibar et, à partir du 1er novembre 1964, sous le nom de République-Unie de Tanzanie.

Tanganyika fue admitido como miembro de las Naciones Unidas el 14 de diciembre de 1961 y Zanzíbar el 16 de diciembre de 1963. A raíz de haber ratificado el 26 de abril de 1964 los Artículos de Unión entre Tanganyika y Zanzíbar, los dos Estados han estado representados en la Organización como un solo Miembro, la República Unida de Tanganyika y Zanzíbar, que asumió el nombre de República Unida de Tanzania el 1 de noviembre de 1964.

Танганьика была принята в члены Организации Объединенных Наций 14 декабря 1961 года, а Занзибар - 16 декабря 1963 года. После ратификации 26 апреля 1964 года Соглашения о союзе между Танганьикой и Занзибаром оба государства представлены в Организации в качестве одного члена - Объединенной Республики Танганьики и Занзибара, которая 1 ноября 1964 года изменила свое название на Объединенную Республику Танзанию.

قبلت عضوية تنزانيا في الأمم المتحدة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١ وعضوية زنجبار في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ . وفي أعقاب تصديق وثيقة الاتحاد بين تنزانيا وزنجبار، في ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٦٤ ، أصبحت الدولتان تمثلان في المنظمة بوصفهما عضوا واحدا هو الجمهورية المتحدة لتنزانيا وزنجبار التي غيرت اسمها إلى جمهورية تنزانيا المتحدة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٤ .

15/ Once the full name has been mentioned, or where space is limited, as for instance in a table, the following shorter form may be used: the United States.

Si le nom complet a déjà été mentionné, ou si l'espace disponible est insuffisant, dans un tableau par exemple, la forme abrégée ci-après peut être utilisée: les Etats-Unis.

Una vez mencionado el nombre completo, o cuando el espacio disponible no sea suficiente, por ejemplo en un cuadro, podra utilizarse la siguiente forma abreviada: los Estados Unidos.

В случае, если полное название уже упоминалось, или в случае ограниченности места, например в таблице, можно использовать сокращенную форму: "Соединенные Штаты".

如上文已使用全称，或因篇幅限制（如表格），可用如下简称：美国。

عندما يذكر الاسم الكامل مرة، أو عندما يكون الحيز ضيقا، كما هو الحال في الجداول، فإنه يمكن استخدام الصيغة المختصرة التالية: الولايات المتحدة.

16/ Yemen was admitted to membership in the United Nations on 30 September 1947 and Democratic Yemen on 14 December 1967. On 22 May 1990, the two countries merged and have since been represented as one Member State with the name "Yemen".

Le Yémen a été admis à l'Organisation des Nations Unies le 30 septembre 1947 et le Yémen démocratique le 14 décembre 1967. Les deux pays ont fusionné le 22 mai 1990 et sont depuis lors représentés à l'Organisation comme un seul et même Etat dénommé "Yémen".

El Yemen fue admitido como miembro de las Naciones Unidas el 30 de septiembre de 1947 y el Yemen Democrático el 14 de diciembre de 1967. El 22 de mayo de 1990 los dos países se fusionaron y a partir de esa fecha han estado representado por un solo Estado Miembro con el nombre de "Yemen".

Йемен был принят в члены Организации Объединенных Наций 30 сентября 1947 года, а Демократический Йемен - 14 декабря 1967 года. 22 мая 1990 года эти две страны объединились и с тех пор входят в Организации Объединенных Наций в качестве одной страны под названием "Йемен".

也门与民主也门分别于1947年9月30日和1967年12月14日加入联合国。1990年5月22日两国合并，成为一个会员国，名为“也门”。

قبلت عضوية اليمن في الأمم المتحدة في ٣٠ سبتمبر/أيلول ١٩٤٧. وعضوية اليمن الديموقراطية في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧. وفي ٢٢ مايو/أيار ١٩٩٠ اندمج البلدان وأصبحا يمثلان مدنئذ كعضو واحد باسم "اليمن".

17/ The date of admission of Yugoslavia appearing in official documents of the United Nations should remain that of the admission of former SFRY (Socialist Federal Republic of Yugoslavia).

As far as the name of the country is concerned, the Secretariat has not yet received official instructions from any appropriate intergovernmental body. For a time the General Assembly and Security Council used the name: "the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro)". Since 1996, however, the usage has been: "the Federal Republic of Yugoslavia".

Thus, the present short- and long-form designations should continue unless and until a decision is taken on the matter by the appropriate intergovernmental body.

Dans les documents officiels de l'Organisation des Nations Unies, la date d'admission de la Yougoslavie à l'ONU doit rester celle de l'admission de l'ancienne République socialiste fédérative de Yougoslavie.

S'agissant du nom de ce pays, le Secrétariat n'a encore reçu d'instructions d'aucun organe intergouvernemental compétent. Pendant quelques années l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité ont utilisé la forme: "République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro)". Depuis 1996, toutefois, leur usage omet la formule entre parenthèses.

Il convient donc de continuer d'utiliser ces dénominations (forme brève ou forme complète) jusqu'à ce que l'organe intergouvernemental compétent prenne une décision en la matière.

La fecha de admisión de Yugoslavia que figura en los documentos oficiales de las Naciones Unidas deberá continuar siendo la misma que la fecha de admisión de la ex República Socialista Federativa de Yugoslavia.

La Secretaría no ha recibido todavía instrucciones oficiales respecto del nombre del país de ningún órgano intergubernamental competente. Durante algún tiempo, la Asamblea General y el Consejo de Seguridad utilizaron la designación "la República Federativa de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)". No obstante, a partir de 1996 el uso ha sido "la República Federativa de Yugoslavia".

Por consiguiente, las designaciones actuales, resumida y completa, de Yugoslavia se seguirán utilizando hasta tanto el órgano intergubernamental competente no expida una decisión en contrario.

Датой приема Югославии, которая фигурирует в официальных документах Организации Объединенных Наций, должна оставаться дата приема бывшей СФРЮ (Социалистическая Федеративная Республика Югославия).

Что касается названия страны, то ни один соответствующий межправительственный орган еще не давал Секретариату официальных указаний. В течение определенного периода времени Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности использовали название: "Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория)". Однако с 1996 года использовалось название: "Союзная Республика Югославия".

Таким образом, следует продолжать использовать нынешние краткое и полное названия до тех пор, пока соответствующий межправительственный орган не примет решения по этому вопросу.

在联合国正式文件中，南斯拉夫加入联合国的日期应继续使用前南斯拉夫（南斯拉夫社会主义联邦共和国）加入联合国的日期。至于该国的国名，秘书处尚未收到任何适当政府间机构的正式指示。大会和安全理事会曾一度使用“南斯拉夫联邦共和国（塞尔维亚和黑山）”。但自1996年以来使用的名称为“南斯拉夫联邦共和国”。因此，在适当政府间机构就这一问题作出决定之前，应继续使用现有的简称和全称。

إن تاريخ انضمام يوغوسلافيا إلى عضوية الأمم المتحدة الذي يرد في الوثائق الرسمية للأمم المتحدة ينبغي أن يظل نفس تاريخ قبول عضوية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة.

لم تلتقط الأمانة العامة فيما يتعلق باسم البلد أية تعليمات رسمية من أية هيئة حكومية دولية معنية . ولفتره من الزمن درجت الجمعية ومجلس الأمن على استخدام اسم "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) " . إلا أنه منذ عام 1997 أصبح الاسم المستخدم هو "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية" .

وهكذا فإن الصيغتين الحاليتين للاسم، القصيرة والطويلة، ينبغي أن تظلما على حالهما ما لم تتخذ الهيئة الحكومية الدولية المعنية قرارا في هذا الموضوع، وليس قبل ذلك.

18/ Il convient d'utiliser la forme adjectivale longue, donnée en première position, dans les titres et les mentions de caractère formel:

Exemple:

Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda
Ministère des affaires étrangères du Lesotho
Lettre datée du 24 septembre 1996, adressée au
Secrétaire général par le Représentant permanent des
Etats-Unis d'Amérique

Toutefois dans des contextes moins formels, dans le texte d'un rapport ou d'un compte rendu par exemple, on peut, pour simplifier et abréger, employer les adjectifs donnés en deuxième position:

Exemple:

le Gouvernement britannique
le territoire kirghize
le climat vanuatuian
la population brunéenne

19/ If necessary for clarity, the full (formal) name should be used for the adjective or noun of nationality.

Lorsqu'il existe un risque de confusion avec les habitants de la République du Congo, il convient d'utiliser le nom complet et non l'adjectif.

De ser necesario para evitar confusiones utilícese la expresión completa.

Если требуется ясность, для обозначения производного от названия страны прилагательного следует использовать ее полное название.

为清楚起见 表示国籍时应尽量使用全称。

لفرض التوضيح ، إذا لزم الأمر ، يستخدم الاسم الكامل بدلاً من اسم النسبة إلى البلد.

INDEX FRANÇAIS

- 1 Afghanistan (l') (masc.)
 159 Afrique du Sud (l') (fém.)
 2 Albanie (l') (fém.)
 3 Algérie (l') (fém.)
 66 Allemagne (l') (fém.) 3/
 4 Andorre (l') (fém.)
 5 Angola (l') (masc.)
 6 Antigua-et-Barbuda (fém.)
 150 Arabie saoudite (l') (fém.)
 7 Argentine (l') (fém.)
 8 Arménie (l') (fém.)
 9 Australie (l') (fém.)
 10 Autriche (l') (fém.)
 11 Azerbaïdjan (l') (masc.)
 12 Bahamas (les) (fém.)
 13 Bahreïn (masc.)
 14 Bangladesh (le)
 15 Barbade (la)
 16 Bélarus (le)
 17 Belgique (la)
 18 Belize (le)
 19 Bénin (le)
 20 Bhoutan (le)
 21 Bolivie (la)
 22 Bosnie-Herzégovine (la)
 23 Botswana (le)
 24 Brésil (le)
 25 Brunéi Darussalam (le)
 26 Bulgarie (la)
 27 Burkina Faso (le)
 28 Burundi (le)
 29 Cambodge (le)
 30 Cameroun (le)
 31 Canada (le)
 32 Cap-Vert (le)
 35 Chili (le)
 36 Chine (la)
 45 Chypre (fém.)
 37 Colombie (la)
 38 Comores (les)
 39 Congo (le)
 41 Costa Rica (le)
 42 Côte d'Ivoire (la)
 43 Croatie (la)
 44 Cuba (fém.)
 49 Danemark (le)
 50 Djibouti (masc.)
 51 Dominique (la)
 54 Egypte (l') (fém.)
 55 El Salvador (masc.) 1/
 180 Emirats arabes unis (les) 12/
- 53 Equateur (l') (masc.)
 57 Erythrée (l') (fém.)
 160 Espagne (l') (fém.)
 58 Estonie (l') (fém.)
 183 Etats-Unis d'Amérique (les) 15/
 59 Ethiopie (l') (fém.)
 170 ex-République yougoslave de Macédoine (l') (fém.)
 142 Fédération de Russie (la) 11/
 60 Fidji (les) (fém.)
 61 Finlande (la)
 62 France (la)
 63 Gabon (le)
 64 Gambie (la)
 65 Géorgie (la)
 67 Ghana (le)
 68 Grèce (la)
 69 Grenade (la)
 70 Guatemala (le)
 72 Guinée-Bissau (la)
 56 Guinée équatoriale (la)
 71 Guinée (la)
 73 Guyana (le)
 74 Haïti (masc.) 4/
 76 Honduras (le)
 77 Hongrie (la)
 40 *Îles Cook (les)
 109 îles Marshall (les)
 157 îles Salomon (les)
 79 Inde (l') (fém.)
 80 Indonésie (l') (fém.)
 81 Iran (République islamique d') 7/
 82 Iraq (l') (masc.)
 83 Irlande (l') (fém.)
 78 Islande (l') (fém.)
 84 Israël (masc.)
 85 Italie (l') (fém.)
 99 Jamahiriya arabe libyenne (la)
 86 Jamaïque (la)
 87 Japon (le)
 88 Jordanie (la)
 89 Kazakhstan (le)
 90 Kenya (le)
 93 Kirghizistan (le)
 91 *Kiribati (fém.)
 92 Koweït (le)
 97 Lesotho (le)
 95 Lettonie (la)
 96 Liban (le)
 98 Libéria (le)
 100 Liechtenstein (le)

101	Lituanie (la)	148	Saint-Marin (masc.)
102	Luxembourg (le)	75	*Saint-Siège (le) 6/
103	Madagascar (fém.)	146	Saint-Vincent-et-les- Grenadines (fém.)
105	Malaisie (la) 9/	147	Samoa (le)
104	Malawi (le)	149	Sao Tomé-et-Principe (fém.)
106	Maldives (les) (fém.)	151	Sénégal (le)
107	Mali (le)	152	Seychelles (les) (fém.)
108	Malte (fém.)	153	Sierra Leone (la)
116	Maroc (le)	154	Singapour (fém.)
111	Maurice (fém.)	155	Slovaquie (la)
110	Mauritanie (la)	156	Slovénie (la)
112	Mexique (le)	158	Somalie (la)
113	Micronésie (Etats fédérés de) 10/	162	Soudan (le)
114	Monaco (masc.)	161	Sri Lanka (fém.)
115	Mongolie (la)	165	Suède (la)
117	Mozambique (le)	166	*Suisse (la)
118	Myanmar (le)	163	Suriname (le)
119	Namibie (la)	164	Swaziland (le)
120	*Nauru (fém.)	168	Tadjikistan (le)
121	Népal (le)	34	Tchad (le)
124	Nicaragua (le)	169	Thaïlande (la)
125	Nigéria (le)	171	Togo (le)
126	Niger (le)	172	*Tonga (les) (fém.)
127	Norvège (la)	173	Trinité-et-Tobago (la)
123	Nouvelle-Zélande (la)	174	Tunisie (la)
128	Oman (l') (masc.)	176	Turkménistan (le)
178	Ouganda (l') (masc.)	175	Turquie (la)
185	Ouzbékistan (l') (masc.)	177	*Tuvalu (masc.)
129	Pakistan (le)	179	Ukraine (l') (fém.)
130	Palaos (les)	184	Uruguay (l') (masc.)
131	Panama (le)	186	Vanuatu (masc.)
132	Papouasie-Nouvelle-Guinée (la)	188	Venezuela (le)
133	Paraguay (le)	189	Viet Nam (le)
122	Pays-Bas (les)	190	Yémen (le) 16/
134	Pérou (le)	191	Yougoslavie (la) 17/
135	Philippines (les) (fém.)	192	Zambie (la)
136	Pologne (la)	193	Zimbabwe (le)
137	Portugal (le)		
138	Qatar (le)		
167	République arabe syrienne (la)		
33	République centrafricaine (la)		
139	République de Corée (la)		
48	République démocratique du Congo (la)		
94	République démocratique populaire lao (la)		
140	République de Moldova (la)		
52	République dominicaine (la)		
47	République populaire démocratique de Corée (la)		
46	République tchèque (la)		
182	République-Unie de Tanzanie (la) 14/		
141	Roumanie (la)		
181	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (le) 13/		
143	Rwanda (le)		
145	Sainte-Lucie (fém.)		
144	Saint-Kitts-et-Nevis (masc.)		

INDICE ESPAÑOL

1	Afganistán (el)	180	Emiratos Árabes Unidos (los) 12/
2	Albania	57	Eritrea
66	Alemania 3/	155	Eslovaquia
4	Andorra	156	Eslovenia
5	Angola	160	España
6	Antigua y Barbuda	183	Estados Unidos de América (los) 15/
150	Arabia Saudita (la)	58	Estonia
3	Argelia	59	Etiopía
7	Argentina (la)	142	Federación de Rusia (la) 11/
8	Armenia	60	Fiji
9	Australia	135	Filipinas
10	Austria	61	Finlandia
11	Azerbaiyán	62	Francia
12	Bahamas (las)	63	Gabón (el)
13	Bahrein	64	Gambia
14	Bangladesh	65	Georgia
15	Barbados	67	Ghana
16	Belarús	69	Granada
17	Bélgica	68	Grecia
18	Belice	70	Guatemala
19	Benín	71	Guinea
20	Bhután	72	Guinea-Bissau
21	Bolivia	56	Guinea Ecuatorial (la)
22	Bosnia y Herzegovina	73	Guyana
23	Botswana	74	Haití
24	Brasil (el)	76	Honduras
25	Brunei Darussalam	77	Hungria
26	Bulgaria	79	India (la)
27	Burkina Faso	80	Indonesia
28	Burundi	81	Irán (República Islámica del) 7/
32	Cabo Verde	82	Iraq (el)
29	Camboya	83	Irlanda
30	Camerún (el)	78	Islandia
31	Canadá (el)	40	*Islas Cook (las)
34	Chad (el)	109	Islas Marshall (las)
35	Chile	157	Islas Salomón (las)
36	China	84	Israel
45	Chipre	85	Italia
37	Colombia	99	Jamahiriya Árabe Libia (la)
38	Comoras (las)	86	Jamaica
39	Congo (el)	87	Japón (el)
41	Costa Rica	88	Jordania
42	Côte d'Ivoire	89	Kazajstán
43	Croacia	90	Kenya
44	Cuba	93	Kirguistán
49	Dinamarca	91	*Kiribati
50	Djibouti	92	Kuwait
51	Dominica	170	la ex República Yugoslava de Macedonia
53	Ecuador (el)	97	Lesotho
54	Egipto	95	Letonia
55	El Salvador	96	Líbano (el)

98	Liberia	145	Santa Lucía
100	Liechtenstein	75	*Santa Sede (la) 6/
101	Lituania	149	Santo Tomé y Príncipe
102	Luxemburgo	146	San Vicente y las Granadinas
103	Madagascar	151	Senegal (el)
105	Malasia 9/	152	Seychelles
104	Malawi	153	Sierra Leona
106	Maldivas	154	Singapur
107	Malí	158	Somalia
108	Malta	161	Sri Lanka
116	Marruecos	159	Sudáfrica
111	Mauricio	162	Sudán (el)
110	Mauritania	165	Suecia
112	México	166	*Suiza
113	Micronesia (Estados Federados de) 10/	163	Suriname
114	Mónaco	164	Swazilandia
115	Mongolia	169	Tailandia
117	Mozambique	168	Tayikistán
118	Myanmar	171	Togo (el)
119	Namibia	172	*Tonga
120	*Nauru	173	Trinidad y Tabago
121	Nepal	174	Túnez
124	Nicaragua	176	Turkmenistán
126	Niger (el)	175	Turquía
125	Nigeria	177	*Tuvalu
127	Noruega	179	Ucrania
123	Nueva Zelandia	178	Uganda
128	Omán	184	Uruguay (el)
122	Países Bajos (los)	185	Uzbekistán
129	Pakistán (el)	186	Vanuatu
130	Palau	188	Venezuela
131	Panamá	189	Viet Nam
132	Papua Nueva Guinea	190	Yemen (el) 16/
133	Paraguay (el)	191	Yugoslavia 17/
134	Perú (el)	192	Zambia
136	Polonia	193	Zimbabwe
137	Portugal		
138	Qatar		
181	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (el) 13/		
167	República Árabe Siria (la)		
33	República Centroafricana (la)		
46	República Checa (la)		
139	República de Corea (la)		
48	República Democrática del Congo (la)		
94	República Democrática Popular Lao (la)		
140	República de Moldova (la)		
52	República Dominicana (la)		
47	República Popular Democrática de Corea (la)		
182	República Unida de Tanzania (la) 14/		
141	Rumania		
143	Rwanda		
144	Saint Kitts y Nevis		
147	Samoa		
148	San Marino		

УКАЗАТЕЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

9	Австралия	52	Доминиканская Республика
10	Австрия	54	Египет
11	Азербайджан	192	Замбия
2	Албания	193	Зимбабве
3	Алжир	84	Израиль
5	Ангола	79	Индия
4	Андорра	80	Индонезия
6	Антигуа и Барбуда (ед. число, жен. род)	88	Иордания
7	Аргентина	82	Ирак
8	Армения	81	Иран (Исламская Республика) 7/
1	Афганистан	83	Ирландия
12	Багамские Острова	78	Исландия
14	Бангладеш	160	Испания
15	Барбадос	85	Италия
13	Бахрейн	190	Йемен 16/
16	Беларусь	32	Кабо-Верде
18	Белиз	89	Казахстан
17	Бельгия	29	Камбоджа
19	Бенин	30	Камерун
26	Болгария	31	Канада
21	Боливия	138	Катар
22	Босния и Герцеговина	90	Кения
23	Ботсвана	45	Кипр
24	Бразилия	91	*Кирибати
25	Бруней-Даруссалам (обе части скл.)	36	Китай
27	Буркина-Фасо (обе части нескл.)	37	Колумбия
28	Бурунди	38	Коморские Острова
20	Бутан	39	Конго
170	бывшая югославская Республика Македония	47	Корейская Народно- Демократическая Республика
186	Вануату	41	Коста-Рика
77	Венгрия	42	Кот-д'Ивуар
188	Венесуэла	44	Куба
189	Вьетнам	92	Кувейт
63	Габон	93	Кыргызстан
74	Гаити 5/	94	Лаосская Народно- Демократическая Республика
73	Гайана	95	Латвия
64	Гамбия	97	Лесото
67	Гана	98	Либерия
70	Гватемала	96	Ливан
71	Гвинея	99	Ливийская Арабская Джамахирия
72	Гвинея-Бисау	101	Литва
66	Германия 3/	100	Лихтенштейн
76	Гондурас	102	Люксембург
69	Гренада	111	Маврикий
68	Греция	110	Мавритания
65	Грузия	103	Мадагаскар
49	Дания	104	Малави
48	Демократическая Республика Конго	105	Малайзия 9/
50	Джибути	107	Мали
51	Доминика		

106	Мальдивские Острова (Мальдивы)	157	Соломоновы Острова
108	Мальта	158	Сомали
116	Марокко	162	Судан
109	Маршалловы Острова	163	Суринам
112	Мексика	153	Сьерра-Леоне (обе части нескл.)
113	Микронезия (Федеративные Штаты) 10/	168	Таджикистан
117	Мозамбик	169	Таиланд
114	Монако	171	Того
115	Монголия	172	*Тонга
118	Мьянма	173	Тринидад и Тобаго (ед. число, муж. род)
119	Намибия	177	*Тувалу
120	*Науру	174	Тунис
121	Непал	176	Туркменистан
126	Нигер	175	Турция
125	Нигерия	178	Уганда
122	Нидерланды	185	Узбекистан
124	Никарагуа	179	Украина
123	Новая Зеландия	184	Уругвай
127	Норвегия	60	Фиджи (нескл., множ.число)
182	Объединенная Республика Танзания 14/	135	Филиппины
180	Объединенные Арабские Эмираты 12/	61	Финляндия
128	Оман	62	Франция
40	*Острова Кука	43	Хорватия
129	Пакистан	33	Центральноафриканская Республика
130	Палау	34	Чад
131	Панама	46	Чешская Республика
132	Папуа-Новая Гвинея (вторая часть скл.)	35	Чили
133	Парагвай	166	*Швейцария
134	Перу	165	Швеция
136	Польша	161	Шри-Ланка
137	Португалия	53	Эквадор
139	Республика Корея	56	Экваториальная Гвинея
140	Республика Молдова	57	Эритрея
142	Российская Федерация 11/	58	Эстония
143	Руанда	59	Эфиопия
141	Румыния	191	Югославия 17/
55	Сальвадор	159	Южная Африка
147	Самоа	86	Ямайка
148	Сан-Марино	87	Япония
149	Сан-Томе и Принсипи		
150	Саудовская Аравия		
164	Свазиленд		
75	*Святейший Престол 6/		
152	Сейшельские Острова		
151	Сенегал		
146	Сент-Винсент и Гренадины		
144	Сент-Китс и Невис		
145	Сент-Люсия		
154	Сингапур		
167	Сирийская Арабская Республика		
155	Словакия		
156	Словения		
181	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии 13/		
183	Соединенные Штаты Америки 15/		

中 文 索 引
(按汉语拼音顺序排列)

2	阿尔巴尼亚	52	多米尼加共和国
3	阿尔及利亚	53	厄瓜多尔
1	阿富汗	57	厄立特里亚
7	阿根廷	142	俄罗斯联邦 11 /
83	爱尔兰	62	法国
54	埃及	60	斐济
59	埃塞俄比亚	135	菲律宾
58	爱沙尼亚	61	芬兰
180	阿拉伯联合酋长国 12 /	32	佛得角
99	阿拉伯利比亚民众国	64	冈比亚
167	阿拉伯叙利亚共和国	39	刚果
128	阿曼	48	刚果民主共和国 19 /
4	安道尔	69	格林纳达
5	安哥拉	65	格鲁吉亚
6	安提瓜和巴布达	37	哥伦比亚
9	澳大利亚	41	哥斯达黎加
10	奥地利	44	古巴
11	阿塞拜疆	73	圭亚那
15	巴巴多斯	74	海地
132	巴布亚新几内亚	89	哈萨克斯坦
12	巴哈马	122	荷兰
16	白俄罗斯	76	洪都拉斯
129	巴基斯坦	67	加纳
133	巴拉圭	31	加拿大
13	巴林	29	柬埔寨
131	巴拿马	75	*教廷 6 /
26	保加利亚	63	加蓬
24	巴西	50	吉布提
19	贝宁	46	捷克共和国
17	比利时	93	吉尔吉斯斯坦
78	冰岛	91	*基里巴斯
23	博茨瓦纳	193	津巴布韦
136	波兰	71	几内亚
21	玻利维亚	72	几内亚比绍
18	伯利兹	30	喀麦隆
22	波斯尼亚—黑塞哥维那	138	卡塔尔
20	不丹	43	克罗地亚
27	布基纳法索	38	科摩罗
28	布隆迪	90	肯尼亚
47	朝鲜民主主义人民共和国	42	科特迪瓦
56	赤道几内亚	92	科威特
181	大不列颠及北爱尔兰联合王国 13 /	40	*库克群岛
139	大韩民国	97	莱索托
49	丹麦	94	老挝人民民主共和国
66	德国 3 /	95	拉脱维亚
171	多哥	96	黎巴嫩
51	多米尼加	98	利比里亚
		100	列支敦士登

101	立陶宛	155	斯洛伐克
141	罗马尼亚	156	斯洛文尼亚
102	卢森堡	164	斯威士兰
143	卢旺达	162	苏丹
103	马达加斯加	163	苏里南
106	马尔代夫	157	所罗门群岛
108	马耳他	158	索马里
105	马来西亚 9 /	169	泰国
104	马拉维	168	塔吉克斯坦
107	马里	172	* 汤加
111	毛里求斯	182	坦桑尼亚联合共和国 14 /
110	毛里塔尼亚	173	特立尼达和多巴哥
109	马绍尔群岛	175	土耳其
183	美利坚合众国 15 /	176	土库曼斯坦
115	蒙古	174	突尼斯
14	孟加拉国	177	* 图瓦卢
118	缅甸	186	瓦努阿图
113	密克罗尼西亚（联邦） 10 /	70	危地马拉
134	秘鲁	188	委内瑞拉
140	摩尔多瓦共和国	25	文莱达鲁萨兰国
116	摩洛哥	178	乌干达
114	摩纳哥	179	乌克兰
117	莫桑比克	184	乌拉圭
112	墨西哥	185	乌兹别克斯坦
119	纳米比亚	160	西班牙
159	南非	68	希腊
191	南斯拉夫 17 /	154	新加坡
120	* 瑞士	123	新西兰
121	尼泊尔	77	匈牙利
124	尼加拉瓜	86	牙买加
126	尼日尔	8	亚美尼亚
125	尼日利亚	190	也门 16 /
127	挪威	85	意大利
130	帕劳	82	伊拉克
137	葡萄牙	81	伊朗 7 /
170	前南斯拉夫的马其顿共和国	79	印度
87	日本	80	印度尼西亚
165	瑞典	84	以色列
166	* 瑞士	88	约旦
55	萨尔瓦多	189	越南
153	塞拉利昂	192	赞比亚
151	塞内加尔	34	乍得
45	塞浦路斯	35	智利
152	塞舌尔	33	中非共和国
147	萨摩亚	36	中国
150	沙特阿拉伯		
149	圣多美和普林西比		
144	圣基茨和尼维斯		
145	圣卢西亚		
148	圣马力诺		
146	圣文森特和格林纳丁斯		
161	斯里兰卡		

الفهرس العربي

٢٢	البوسنة والهرسك	١٤٢	الاتحاد الروسي ١١ /
١٣٦	بولندا	٥٩	لشبوبية
٢١	بوليفيا	١١	أذربيجان
١٢٤	بيرو	٧	الأرجنتين
١٦	بيلاروس	٨٨	الأردن
١٦٩	تيلاند	٨	أرمينيا
١٧٦	تركمانستان	٥٢	لوريتسيا
١٧٥	تركيا	١٧٠	إسبانيا
١٧٣	トリنيداد وتوباغو	٩	أستراليا
٣٤	تشاد	٥٨	إستونيا
١٧١	توغو	٨٤	إسرائيل
١٧٧	توفالو	١	أفغانستان
١٧٤	تونس	٥٣	إكواتور
١٧٢	تونغا	٢	ألبانيا
٨٦	جميلكا	٧٦	المانيا ٣ /
٣	الجزائر	١٨٠	أنجيفوا وبربودا
١٢	جزر البهاما	٦	أندورا
١٠٧	جزر سليمان	٤	إندونيسيا
٣٨	جزر القمر	٨٠	أنغولا
٤٠	*جزر كوك	٥	أوروغواي
١٠٩	جزر مارشال	١٨٤	أوزبكستان
٩٩	الجماهيرية العربية الليبية	١٨٥	أوغندا
٣٣	جمهورية أفريقيا الوسطى	١٧٨	أوكرانيا
٤٦	الجمهورية التشيكية	١٧٩	إيران (جمهورية - الإسلامية) ٧ /
١٨٢	جمهورية تنزانيا المتحدة ١٤ /	٨١	أيرلندا
٥٣	الجمهورية الدومينيكية	٨٣	آيسلندا
١٦٧	الجمهورية العربية السورية	٧٨	إيطاليا
١٣٩	جمهورية كوريا	٨٥	بلجيا غينيا الجديدة
٤٧	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	١٣٢	باراغواي
٤٨	جمهورية الكونغو الديمقراطية	١٣٣	باكستان
٩٤	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١٢٩	بلاو
١٧٠	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١٣٠	البحرين
١٤٠	جمهورية مولدوفا	١٣	البرازيل
١٠٩	جنوب إفريقيا	٢٤	بربادوس
٧٠	جورجيا	١٥	البرتغال
٥٠	جيوبوتي	١٣٧	بروني دار السلام
٤٩	الدانمارك	٢٥	بلغيكا
٥١	دومينيكا	١٧	بلغاريا
٣٢	الرأس الأخضر	٢٦	بنز
١٤٣	رواندا	١٨	بنغلاديش
١٤١	رومانيا	١٤	بنما
١٩٢	زامبيا	١٣١	بن
١٩٣	زمبابوي	١٩	بوتان
١٤٧	ساموا	٢٠	بوتسوانا
١٤٩	سان تومي وبرينسيبي	٢٣	بوركينا فامو
١٤٨	سان مارينو	٢٧	بوروندي
١٤٦	سان فنسنت وجزر غرينادين	٢٨	

٩٢	الكويت	١٤٤	سلنت كيتن ونيفس
٩١	*كيريباتي	١٤٥	سلنت لوسيا
٩٠	كينيا	١٧١	سرى لانكا
٩٠	لاتفيا	٥٥	السلفادور
٩٧	لبنان	١٠٥	سلوفاكيا
١٠٢	لوكسمبورغ	١٥٧	سلوفينيا
٩٨	ليبيريا	١٥٤	سنغافورة
١٠١	ليتوانيا	١٥١	السنغال
١٠٠	ليختنشتاين	١٦٤	سوازيلند
٩٧	ليسوتو	١٦٢	السودان
١٠٨	ملطا	١٦٣	سورينام
١٠٧	مالي	١٧٠	السويد
١٠٥	ماليزيا ٩ /	١٧٧	هاسويسرا
١٠٣	مدغشقر	١٥٣	سيراليون
٥٤	مصر	١٥٢	سيشيل
١١٦	المغرب	٣٥	شيلي
١١٢	المكسيك	١٥٨	صومال
١٠٤	ملاوي	٣٦	الصين
١٠٧	ملديف	١٦٨	طاجيكستان
١٠٠	المملكة العربية السعودية	٨٣	العراق
١٨١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ١٢ /	١٢٨	عمان
١١٥	منغوليا	٦٣	غلبون
١١٠	موريتانيا	٦٤	غامبيا
١١١	موريشيوس	٦٧	غانا
١١٧	مورامببيق	٦٩	غرينادا
١١٤	موناكو	٧٠	غواتيمالا
١١٨	مياميلر	٧١	غيانا
١١٣	ميكونوسيا (ولايات--الموحدة) ١٠ /	٥٦	غينيا الاستوائية
١١٩	ناميبيا	٧٢	غينيا - بيساو
١٢٠	* تاورو	١٨٦	فلتواتو
١٢٧	الترويج	٦٢	فرنسا
١٠	النمسا	١٣٥	الثلثين
١٢١	نيبال	١٨٨	فنزويلا
١٢٦	النيجر	٦١	فنلندا
١٢٥	نيجيريا	٦٠	فيجي
١٢٤	نيكاراغوا	١٨٩	فييت نام
١٢٣	نيوزيلندا	٤٥	قبرص
٧٤	هليتي	١٢٨	قطر
٧٩	الهند	٩٣	قيرغيزستان
٧٦	هندوراس	٨٩	كازاخستان
٧٧	منغاريا	٣٠	الكلاميرون
١٢٢	مولندا	٧٥	* الكرسي الرسولي ٦ /
١٨٣	الولايات المتحدة الأمريكية ١٥ /	٤٣	كرواتيا
٨٧	اليابان	٣٩	كمبوديا
١٩٠	اليمن ١٦ /	٣١	كندا
١٩١	يوغوسلافيا ١٧ /	٤٤	كوبا
٧٨	اليونان	٤٢	كوت ديفوار
		٤١	كостاريكا
		٣٧	كولومبيا
		٣٩	الكونغو

INDEX OF COUNTRY CODES (3 LETTERS)

AFG	1	DNK	49	LAO	94	QAT	138
AGO	5	DOM	52	LBN	96	RCM	141
ALB	2	DZA	3	LBR	98	RUS	142
AND	4	ECU	53	LBY	99	RWA	143
ARE	180	EGY	54	LCA	145	SAU	150
ARG	7	ERI	57	LIE	100	SDN	162
ARM	8	ESP	160	LKA	161	SEN	151
ATG	6	EST	58	LSO	97	SGP	154
AUS	9	ETH	59	LTU	101	SLB	157
AUT	10	FIN	61	LUX	102	SLE	153
AZE	11	FJI	60	LVA	95	SLV	55
BDI	28	FRA	62	MAR	116	SMR	148
BEL	17	FSM	113	MCO	114	SOM	158
BEN	19	GAB	63	MDA	140	STP	149
BFA	27	GBR	181	MDG	103	SUR	163
BGD	14	GEÓ	65	MDV	106	SVK	155
BGR	26	GHA	67	MEX	112	SVN	156
BHR	13	GIN	71	MHL	109	SWE	165
BHS	12	GMB	64	MKD	170	SWZ	164
BIH	22	GNB	72	MLI	107	SYC	152
BLR	16	GNQ	56	MLT	108	SYR	167
BLZ	18	GRC	68	MMR	118	TCD	34
BOL	21	GRD	69	MNG	115	TGO	171
BRA	24	GTM	70	MOZ	117	THA	169
BRB	15	GUY	73	MRT	110	TJK	168
BRN	25	HND	76	MUS	111	TKM	176
BTN	20	HRV	43	MWI	104	TON	172
BWA	23	HTI	74	MYS	105	TTO	173
CAF	33	HUN	77	NAM	119	TUN	174
CAN	31	IDN	80	NER	126	TUR	175
CHL	166	IND	79	NGA	125	TUV	177
CHL	35	IRL	83	NIC	124	TZA	182
CHN	36	IRN	81	NLD	122	UGA	178
CIV	42	IRQ	82	NOR	127	UKR	179
CMR	30	ISL	78	NPL	121	URY	184
COD	48	ISR	84	NRU	120	USA	183
COG	39	ITA	85	NZL	123	UZB	185
COK	40	JAM	86	OMN	128	VAT	75
COL	37	JOR	88	PAK	129	VCT	146
COM	38	JPN	87	PAN	131	VEN	188
CPV	32	KAZ	89	PER	134	VNM	189
CRI	41	KEN	90	PHL	135	VUT	186
CUB	44	KGZ	93	PLW	130	WSM	147
CYP	45	KHM	29	PNG	132	YEM	190
CZE	46	KIR	91	POL	136	YUG	191
DEU	66	KNA	144	PRK	47	ZAF	159
DJI	50	KOR	139	PRT	137	ZMB	192
DMA	51	KWT	92	PRY	133	ZWE	193

INDEX OF COUNTRY CODES (2 LETTERS)

AD	4	DO	52	KZ	89	QA	138
AE	180	DZ	3	LA	94	RO	141
AF	1	EC	53	LB	96	RU	142
AG	6	EE	58	LC	145	RW	143
AL	2	EG	54	LI	100	SA	150
AM	8	ER	57	LK	161	SB	157
AO	5	ES	160	LR	98	SC	152
AR	7	ET	59	LS	97	SD	162
AT	10	FI	61	LT	101	SE	165
AU	9	FJ	60	LU	102	SG	154
AZ	11	FM	113	LV	95	SI	156
BA	22	FR	62	LY	99	SK	155
BB	15	GA	63	MA	116	SL	153
BD	28	GB	181	MC	114	SM	148
BE	17	GD	69	MD	140	SN	151
BF	27	GE	65	MG	103	SO	158
BG	26	GH	67	MH	109	SR	163
BH	13	GM	64	MK	170	ST	149
BI	14	GN	71	ML	107	SV	55
BJ	19	GQ	56	MM	118	SY	167
BN	25	GR	68	MN	115	SZ	164
BO	21	GT	70	MR	110	TD	34
BR	24	GW	72	MT	108	TG	171
BS	12	GY	73	MU	111	TH	169
BT	20	HN	76	MV	106	TJ	168
BW	23	HR	43	MW	104	TM	176
BY	16	HT	74	MX	112	TN	174
BZ	18	HU	77	MY	105	TO	172
CA	31	ID	80	MZ	117	TR	175
CD	48	IE	83	NA	119	TT	173
CF	33	IL	84	NE	126	TV	177
CG	39	IN	79	NG	125	TZ	182
CH	166	IQ	82	NI	124	UA	179
CI	42	IR	81	NL	122	UG	178
CK	40	IS	78	NO	127	US	183
CL	35	IT	85	NP	121	UY	184
CM	30	JM	86	NR	120	UZ	185
CN	36	JO	88	NZ	123	VA	75
CO	37	JP	87	OM	128	VC	146
CR	41	KE	90	PA	131	VE	188
CU	44	KG	93	PE	134	VN	189
CV	32	KH	29	PG	132	VU	186
CY	45	KI	91	PH	135	WS	147
CZ	46	KM	38	PK	129	YE	190
DE	66	KN	144	PL	136	YU	191
DJ	50	KP	47	PT	137	ZA	159
DK	49	KR	139	PW	130	ZM	192
DM	51	KW	92	PY	133	ZW	193

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعليم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.